



# Reservdelar

## Spare Parts

# SU500



Wayne

© Copyright

MON 461070.doc 1999-09-02 v1.7

461070

## Produktansvar

För att en leverantörs produktansvar skall gälla får ändringar, kompletteringar och liknande ej göras i utrustningen utan leverantörens godkännande.

Originalreservdelar skall alltid användas.



## Product Liability

For the supplier's product liability to be valid, no alterations, additions or the like may be made to the equipment without the supplier's express permission.

Use only genuine parts

## Warning



Gör pumpen/enheten strömlös innan Du gör ingrepp i den. I annat fall föreligger risk för skada.

## Caution

To prevent damage which might result in electric shock or fire, disconnect the main power prior to any work.

## Warning



Använd aldrig en läckande pump.  
Tänk på miljön och halkrisken,  
sannara utläckt drivmedel snarast.

## Warning

Never run a leaking pump!  
Be careful with the environment and  
mind the skidding risk; take care of  
leaching fuel immediately.

## © Copyright

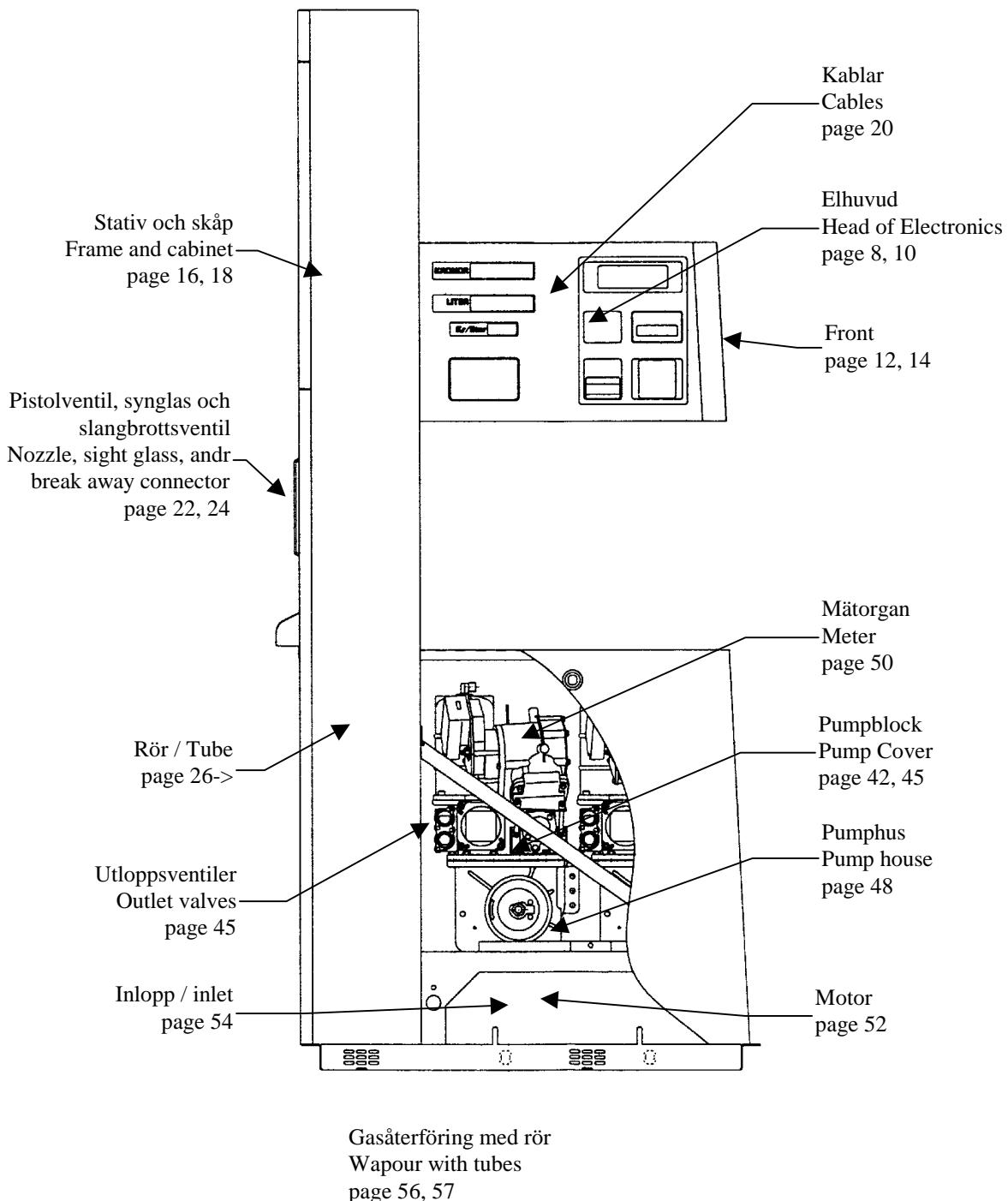
Innehållet i denna publikation får ej helt eller delvis kopieras utan medgivande från Dresser Wayne AB

Dresser Wayne AB förbehåller sig rätten att utan särskilt meddelande ändra specifikationer givna i text och bild.

The contents of this publication may not be copied either wholly or in part without the consent of Dresser Wayne AB.

Dresser Wayne AB reserves the right to change specifications contained in the text and illustrations without notice.

Innehållsförteckning ..... sid 4  
Contents..... page 5





# Innehållsförteckning

Anteckningar .....	sid	60
Backventil och inlopp.....	sid	54
Elektronikhuvud - PT .....	sid	10
Elektronikhuvud .....	sid	8
Front .....	sid	12
Förkortningar .....	sid	7
Gasåterföring med rör.....	sid	56
Hydraulmodul.....	sid	45
Kablar .....	sid	20
Lucka för el-huvud med PT3600.....	sid	14
Motor .....	sid	52
Mätorgan 2PM-6 .....	sid	50
Pistolventil, synglas och slangbrotsventil .....	sid	22
Pumpblock.....	sid	42
Pumphus .....	sid	48
Rör gas.....	sid	57
Rör komplett SU 511-11 70-100 .....	sid	37
Rör komplett SU511-11 40 .....	sid	26
Rör komplett SU511-11 70-100.....	sid	38
Rör komplett SU511-21-125 satellit .....	sid	27
Rör komplett SU511-22 125/45 .....	sid	29
Rör komplett SU511-22-125/45 lane .....	sid	32
Rör komplett SU511-22-125/45 satellit lane .....	sid	30
Rör komplett SU522-22 40-40 och 40-40/70.....	sid	40
Rör komplett SU522-22 40-40 .....	sid	39
Rör komplett SU522-22 70-70 och 70-40/70.....	sid	41
Rör komplett SU522-22 lane 40-40 .....	sid	34
Rör komplett SU522-22 lane 40-70 och 40-40/70 .....	sid	35
Rör komplett SU522-22 lane 70-70, 70-40/70 och 40/70-40/70.....	sid	36
Rör komplett SU523-21 .....	sid	28
Rör komplett SU523-22 .....	sid	31
Rör komplett SU523-22 .....	sid	33
Slang.....	sid	24
Stativ och skåp lane.....	sid	18
Stativ och skåp .....	sid	16
Telefonnummer Dresser Wayne service.....	sid	58
Utlloppsventiler .....	sid	45
Vad betyder pumpens beteckning.....	sid	6

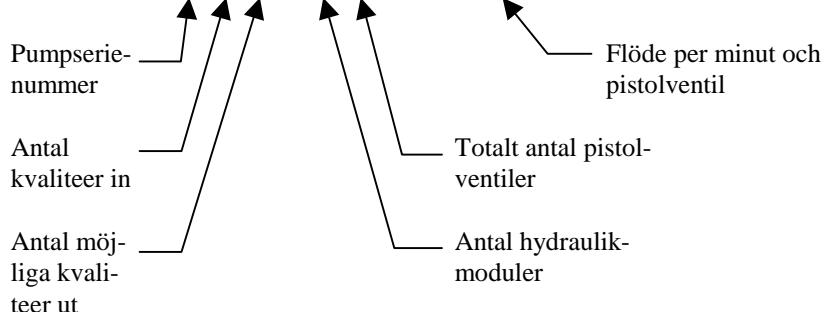
# Contents

Abbreviations.....	page 7
Cables.....	page 20
Check valve and inlet.....	page 54
Cover for electronic head with PT3600 .....	page 14
Frame and cabinet lane .....	page 18
Frame and cabinet .....	page 16
Front.....	page 12
Head of Electronics - PT.....	page 10
Head of Elektronics.....	page 8
Hose .....	page 24
Hydraul unit ass'y .....	page 45
Meter 2PM-6.....	page 50
Motor .....	page 52
Notes .....	page 60
Nozzle, sight glass, and break away connector.....	page 22
Outlet valves .....	page 45
Pump cover .....	page 42
Pump house.....	page 48
Telephone numbers.....	page 59
Tube ass'y SU 511-11 70/100.....	page 37
Tube ass'y SU511-11 40.....	page 26
Tube ass'y SU511-11 70-100 .....	page 38
Tube ass'y SU511-21-125 satellit.....	page 27
Tube ass'y SU511-21-125/45 lane .....	page 32
Tube ass'y SU511-21-125/45 satellit lane .....	page 30
Tube ass'y SU511-22 125/45.....	page 29
Tube ass'y SU522-22 4040 and 40-40/70.....	page 40
Tube ass'y SU522-22 4040.....	page 39
Tube ass'y SU522-22 70-70 and 70-40/70 .....	page 41
Tube ass'y SU522-22 lane 40-40.....	page 34
Tube ass'y SU522-22 lane 40-70 and 40-40/70.....	page 35
Tube ass'y SU522-22-lane 70-70, 70-40/70 and 40/70-40/70.....	page 36
Tube ass'y SU523-21 .....	page 28
Tube ass'y SU523-22.....	page 31
Tube ass'y SU523-22.....	page 33
Vapour tubes .....	page 57
Vapour with tubes .....	page 56
What does the denomination of the pump indicate.....	page 6

## Vad betyder pumpens beteckning What does the denomination of the pump indicate

Exempel

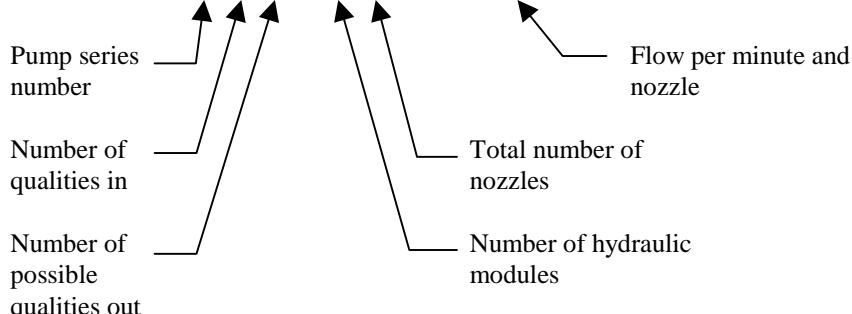
**SU511-22 125/45**



SU = Star Ultra

Example

**SU511-22 125/45**



SU = Star Ultra

# **Förkortningar**

## **Abbreviations**

DK	Danmark	Denmark
EE	Estland	Estonia
SF	Finland	Finland
IT	Italien	Italy
LV	Lettland	Latvia
LT	Litauen	Lithuania
NO	Norge	Norway
RU	Ryssland	Russia
SG	Singapore	Singapore
SE	Sverige	Sweden
TR	Turkiet	Turkey
UA	Ukraina	Ukraine
BY	Vitryssland	Belarussia

---

U	= utbytesdetaljer	exchange parts
E	= reservdelar till försäljning	wayne spare parts
F	= förbrukningsmaterial internt	disposable internal spare parts
XXXXXX	= detaljer som ej säljs	part not for sale

---

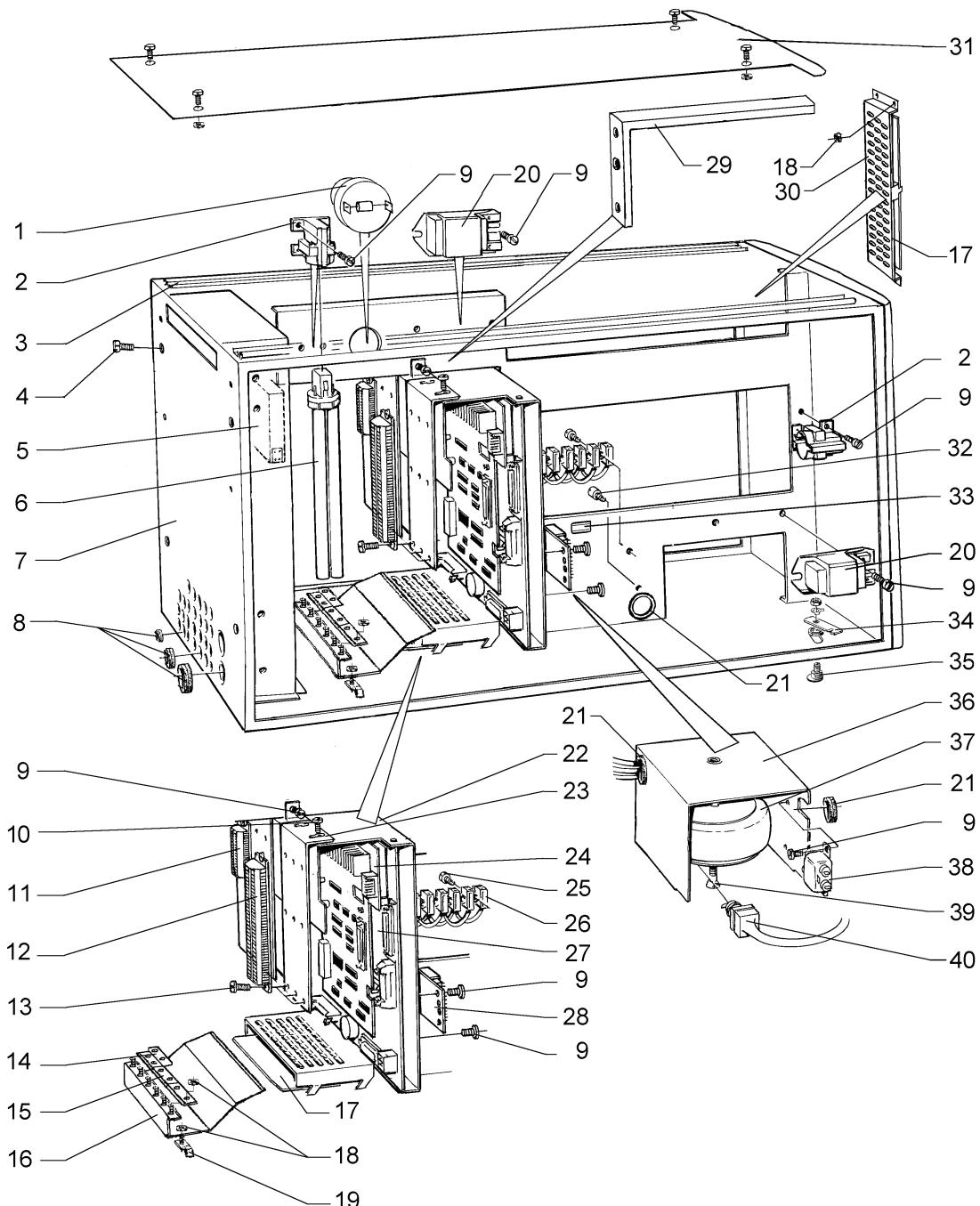


Vid beställning: Uppge ***artikelnummer, benämning*** och mätarens ***tillverkningsnummer***.

When ordering please state ***order number, description*** and ***number of pump***.

# Elektronikhuvud

## Head of Electronics

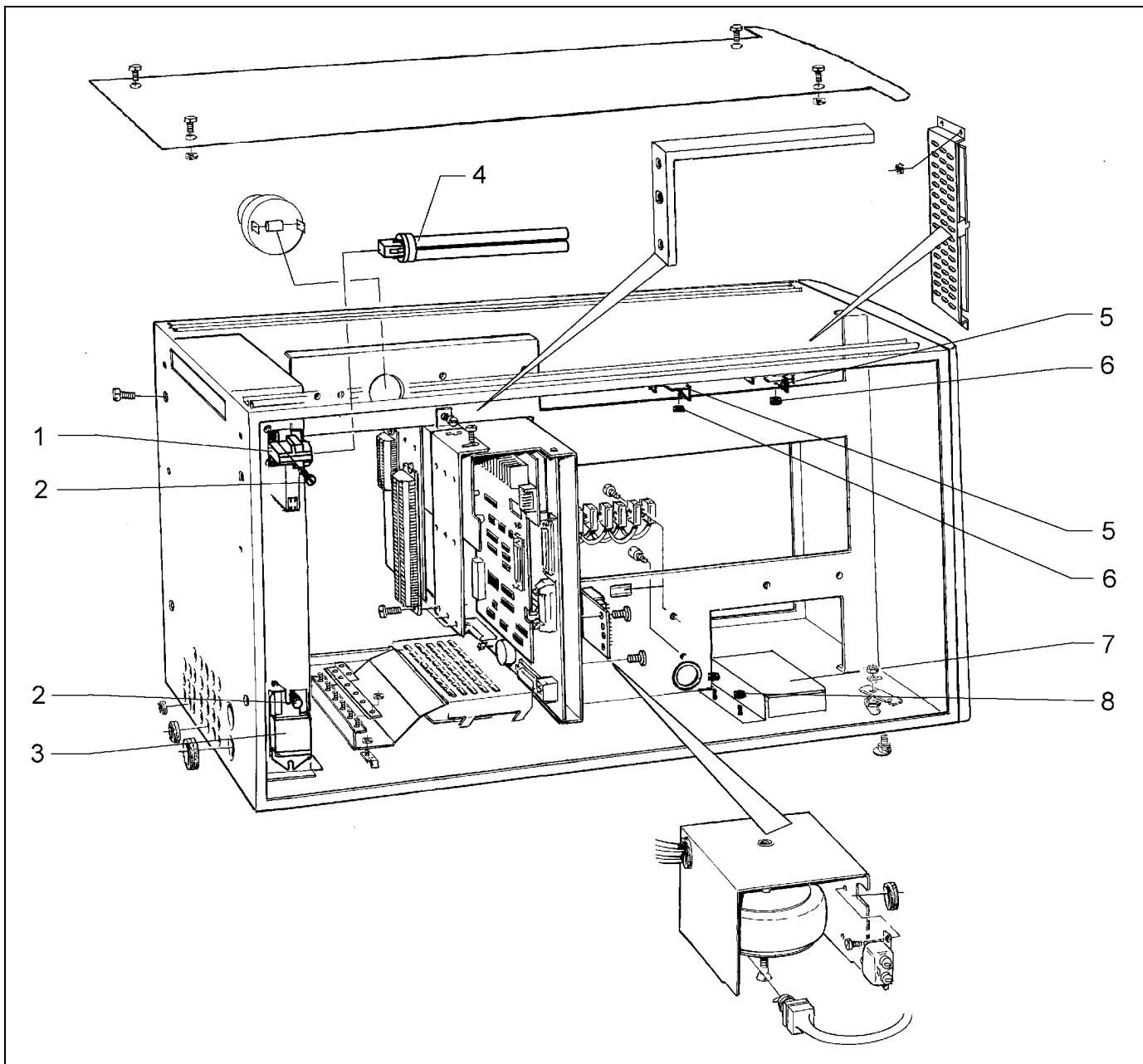


<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 163300	Summer komplett	Buzzer ass'y
2	F E 402213	Lysrörshållare	Fluorescent tube holder
3	F E 165114	<b>Gångjärn undre</b>	<b>Hinge lower part</b>
	231972	Popnit	Poprivet
4	231980	Skruv MRT M8x20 Torx	Screw MRT M8x20 Torx
5	F E 402075	Relämodul	Relay module
6	F 402214	Lysrör 11W PL11 G23	Fluorescent tube 11W PL11
7	E *165130	<b>El-huvud monteringsfärdigt</b>	<b>Electronic head prefabricated</b>
	F E 165127	Gavel	Gable
	231972	Popnit	Poprivet
8		<b>Gummihylsa tet EPDM</b>	<b>Rubber sleeve tet EPDM</b>
	F E 402719	3-5 mm	3-5 mm
	F E 401832	5-7 mm	5-7 mm
	F E 402276	10-14 mm	10-14 mm
9	231984	Skruv MRT M4X10 TORX	Screw MRT M4X10 TORX
10	1833	Skruv M6S 4X10	Screw M6S 4X10
11	F E 402714	Kopplingsplint 10-polig EEXI	Terminal block 10-position EEXI
12	F E 402713	Kopplingsplint 24-polig	Terminal block 24-position
13	231967	Skruv MRT M3X6 TORX	Screw MRT M3X6 TORX
14	167139	Skena	Rail
15	167112	Skena	Rail
16	165116	Jordningsskena	Grounding rail
17	F E 162502	Värmeelement med kabel	Heating element with cable
18	1235	Mutter M6M M4	Nut M6M M4
19	232019	Fästklämma D=10	Binding clip d=10
20	F 402131	Reaktor 240VAC	Ballast 240VAC
21	F E 402486	Bussning	Grommet
22	165111	Monteringsplåt CPU-kort	Mounting plate pcb CPU
23	165120	Hållare kopplingsplint	Holder connection block
24	U E 160535	<b>Kretskort expansionskort</b>	<b>Pcb ass'y expansion</b>
	F E 160082	Plåt för skärmning	Plate for shielding
		Skruv MCS 4X10	Screw MCS 4X10
		Skruv MCS 3X14	Screw MCS 3X14
	1092		
	1092	Skruv MCS 3X14	Screw MCS 3X14
25			
26	F E 2105	Kopplingslist 12p	Terminal strip 12p
27	U E 153780	<b>Kretskort CPU</b>	<b>PCB ass'y CPU</b>
	F E 401638	Korthållare	Card guide
	U E 169665	Kretskort tangentbordsavkodning	PCB ass'y keyboard interface
28	U E 157080	Kretskort slingreläkort	PCB ass'y serial relay board
29	F E 165118	Justeringsvinkel	Adjustment elbow
30	F E 165126	Hållare värmeelement	Holder heater
31	F E *165128	<b>Tak</b>	<b>Roof</b>
	232028	Skruv MRT M6x8	Screw MRT M6x8
	232027	Mutter ML4M M6	Nut ML4M M6
32	F E 1328	Jordningsskruv	Grounding screw
33	F E 166100	<b>Termostat komplett</b>	<b>Thermostat ass'y</b>
	2681	Popnit TAP/D 44 BS	Poprivet TAP/D 44 BS
34	165122	Låshake	Lock hook
35	231969	Lås	Lock
36	F E 165109	Skärmningsplåt	Cover transformer
37	F E 160507	Transformator	Transformer
38	F E 402074	Nätfilter	Line filter
39	1323	Skruv MCS 6X60	Screw MCS 6X60
40	F E 151027	Strömbrytare komplett	Switch ass'Y

\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.

# Elektronikhuvud - PT

## Head of Electronics - PT

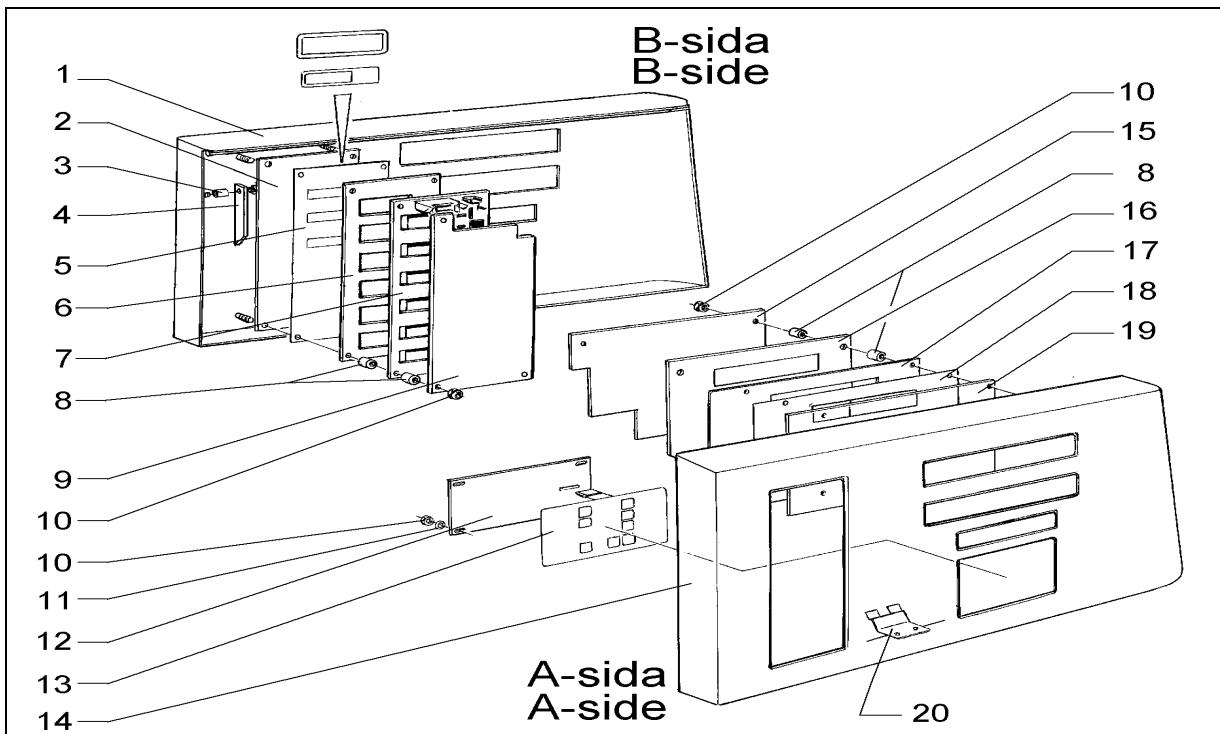


<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 402213	Lysrörshållare	Fluorescent tube holder
2	231984	Skruv MRT M4X10	Screw MRT M4X10
3	F E 402131	Reaktor 240VAC 5-11W	Ballast 240VAC 5-11W
4	F 402214	Lysrör 11W PL11 G23	Fluorescent tube 11W PL11 G23
5	F E 231331	Expansionsbeslag nedre vänster	Expansion fitting lower left
	F E 231332	Expansionsbeslag övre höger	Expansion fitting upper right
	F E 164276	Hållare	Holder
6	1437	Mutter M6M M6	Nut M6M M6
7	U E 402709	Nättaggregat	Power supply
	F E 165110	Hållare spänningsaggregat	Holder powersupply
	231967	Skruv MRT M3X6	Screw MRT M3X6
8	1235	Mutter M6M M4	Nut M6M M4



# Front

## Front



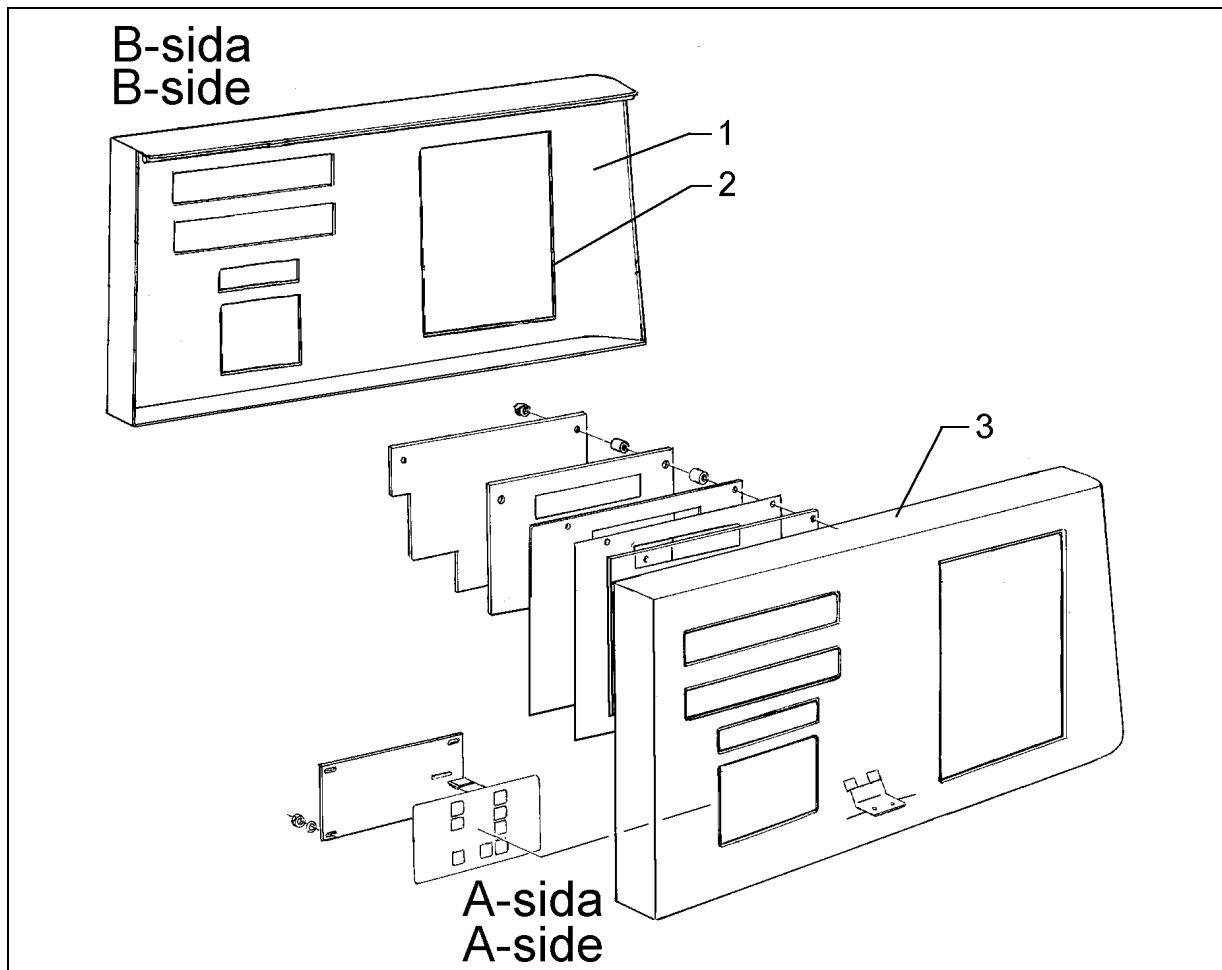
nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E *452004 F E *452063 F E 165115 1235 F E 165123 F E 203837	Lucka med glas B-sida Typ 1 (med hål för lås) Typ 2 Gångjärn övre del Mutter M6M M4 Packning lucka gångjärn List EPDM cellgummi	Cover with glass B-side- Type 1 (with hole for lock) Type 2 Hinge upper part Nut M6M M4 Gasket cover hinge List EPDM expanded
2	F E 165108	Glas	Glass
3	F E	Distans	Spacer
4	F E 165129 2187	Stag Mutter Loc-King 6	Stay Nut Loc-King 6
5	F E 165657 F E 159674 F E 159675 F E 159676 F E 159677 F E 159678 F E 159679	Dekal Utan hål 1 hål 2 hål 3 hål 4 hål 5 hål 6 hål	Decal Without hole 1 hole 2 hole 3 hole 4 hole 5 hole 6 hole

<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>			<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
6	F	E	165692	Plåt	Plate
7	U	E	163392	<b>Kretskort enhetsprisdisplay</b>	<b>PCB ass'y unit price display</b>
	U	E	163391	Enhetsprisdisplay (1)	Price display (1)
	U	E	163380	Enhetsprisdisplay (5)	Price display (5)
				Enhetsprisdisplay (6)	Price display (6)
	<b>Dekal</b>				<b>Decal</b>
	F	E	165648	Röd/grön	Red/green
	F	E	159681	Grön 95	Green 95
	F	E	159682	Grön 98	Green 98
	F	E	159683	Grön 97	Green 97
	F	E	159684	Grön 96	Green 96
	F	E	159685	Röd 96	Red 96
	F	E	159686	Röd 98	Red 98
	F	E	159687	Röd 97	Red 97
	F	E	159688	Diesel	Diesel
8	F	E	400833	Distansrör plast	Spacer tube plastic
9	F	E	163393	Mjölkglasskiva	Opal pane
10			1235	Mutter M6M M4	Nut M6M M4
11			3580	Fjäderbricka tandad	Spring washer toothed
12	F	E	165125	Hållare tangentbord	Holder keyboard
13	F		169294	Tangentbord	Keyboard
	<b>Dekal</b>				<b>Decal</b>
	F	E	165606	Grön 95	Green 95
	F	E	165607	Grön 96	Green 96
	F	E	165609	Grön 97	Green 97
	F	E	165608	Grön 98	Green 98
	F	E	165602	Röd 96	Red 96
	F	E	165603	Röd 98	Red 98
	F	E	165646	Diesel	Diesel
	F	E	165605	Bil	Car
	F	E	165604	Lastbil	Lorry
	F	E	165611	Stop SAT	Stop SAT
	F	E	159272	SAT	SAT
14	<b>Lucka med glas A-sida</b>				<b>Cover with glass A-side</b>
	F	E	*452005	Typ 1 (med hål för lås)	Type 1 (with hole for lock)
	F	E	*452064	Typ 2	Type 2
	F	E	165115	Gångjärn övre del	Hinge upper part
			1235	Mutter M6M M4	Nut M6M M4
	F	E	165123	Packning lucka gångjärn	Gasket cover hinge
	F	E	230837	List EPDM cellgummi	List EPDM expanded
15	F	E	150317	Mjölkglasskiva	Opal pane
16	F	E	saknas	Plåt till tavla	Plate for dial face
17	U	F	149635	Kort display	PCB-ass,y display
18	<b>Tavla</b>				<b>Dial face</b>
	F	E	159671	SE	SE
	F	E	159673	NO	NO
	F	E	166267	LT	LT
	F	E	167812	RU	RU
	F	E	167114	LV	LV
	F	E	165691	EE	EE
	F	E	168048	FI	FI
19	F		165107	Glas display	Glass display
20	F	E	165121	Låsbleck	Lock sheet
	F	E	2144	Popnit AD44 trycktät	Popdrivet AD44 pressure tight

\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.

# Lucka för el-huvud med PT3600

## Cover for electronic head with PT 3600



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E *452007	<b>Lucka med glas B-sida</b>	<b>Cover with glass B-side</b>
	F E *452065	Typ 1 (med hål för lås) Typ 2	Type 1 (with hole for lock) Type 2
2	F E 203836	List 1m	List 1m
3	F E *452008	<b>Lucka med glas A-sida</b>	<b>Cover with glass A-side</b>
	F E *452066	Typ 1 (med hål för lås) Typ 2	Type 1 (with hole fore lock) Type 2
	F E *452093	Typ 2 utan hål för PT	Type 2 without hole for PT

\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.

# Målade artiklar

## Painted detail

Målnings suffix läggs till efter detaljens artikelnummer.  
 Painting suffix is added after the article number of the detail.

**Ex. 165215/001** (Enfärgade detaljer / One-coloured details)

**Ex. 165215/902** (Flerfärgade detaljer / Multicoloured details)

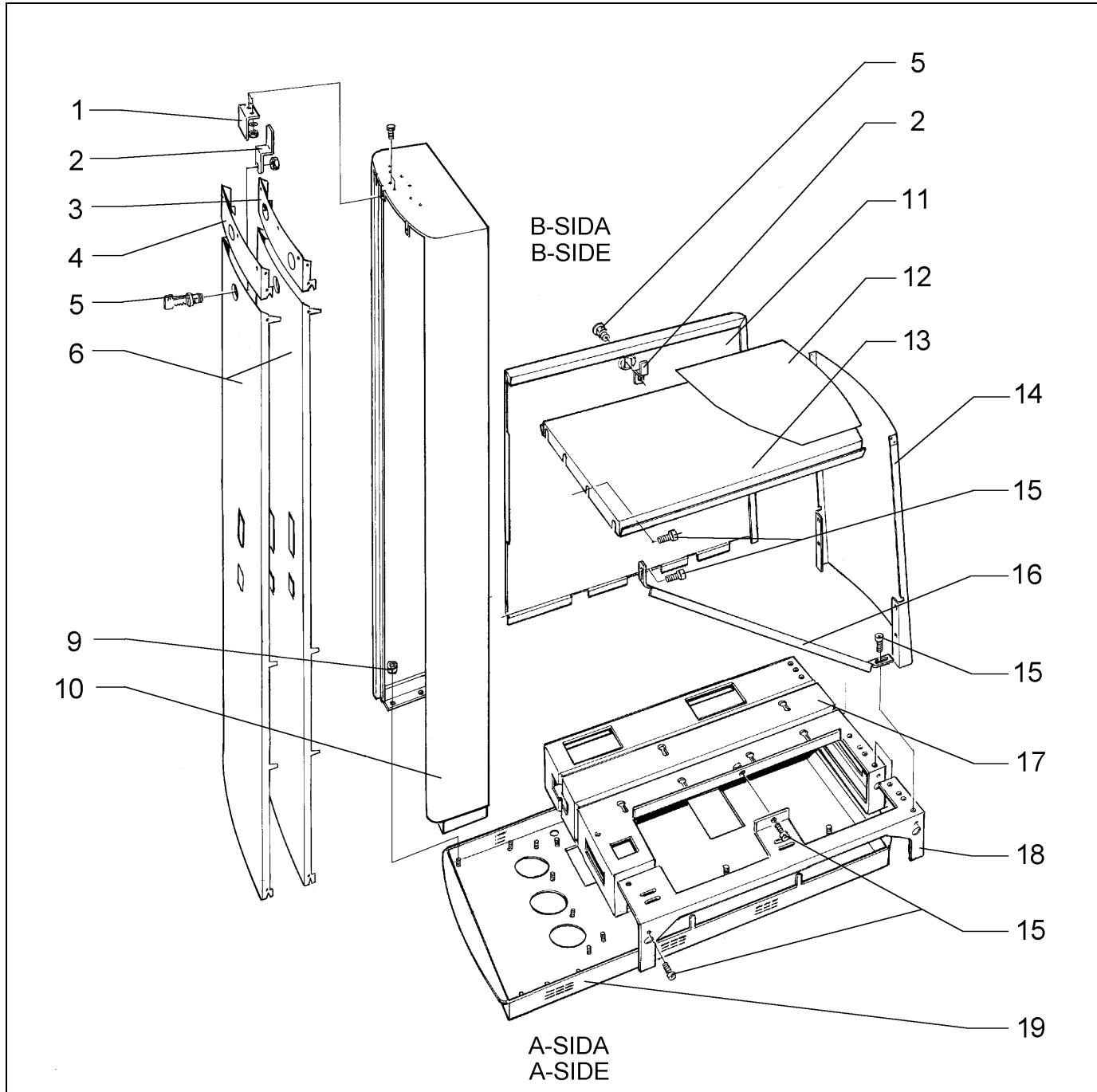
<b>suffix</b>	<b>färgbeteckning/colour code</b>				
001	vit	white	NCS 0502-B	glans 70	-
002	grå	grey	NCS 8500	glans 70	-
003	grå	grey	NCS 8500	finstruktur/fine-textured	-
004	gulgrön	yellow-green	RAL 6018	glans 70	-
005	blå	blue	RAL 5011	glans 70	-
006	röd	red	NCS 1090-R	glans 70	-
007	grå	grey	NCS 4050	glans 70	-
008	gul	yellow	RAL 1028	glans 70	-
009	grön	green	RAL 6032	glans 70	-
010	grå	grey	NCS 4502-B	glans 70	-
011	orange	orange	NCS 2075-Y70R	glans 70	-
012	blå	blue	NCS S 6030-R70B	glans 70	-
013	vit	white	RAL 9010	glans 70	-
014	grå	grey	NCS 6500	glans 70	-
015	svart	black	NCS S 9000	glans 70	-
016	blå	blue	RAL 5012	glans 70	-
017	blå	blue	PANTONE 280	glans 70	-
018	blå	blue	NCS 7020-R70B	glans 70	-
019	grå	grey	RAL 9007	glans 70	-
902	målninsinstruktion/paintinginstruction 166902				Q8 (SE)
903	målninsinstruktion/paintinginstruction 162885				Statoil (SE)
904	målninsinstruktion/paintinginstruction 159437				Hydro (SE)

Se även målninsinstruktion (och dekalplacering): Svensk 461129  
 Internationell 461130

See also Paintinginstruction (and decal position): Swedish 461129  
 International 461130

# Stativ och skåp

## Frame and cabinet



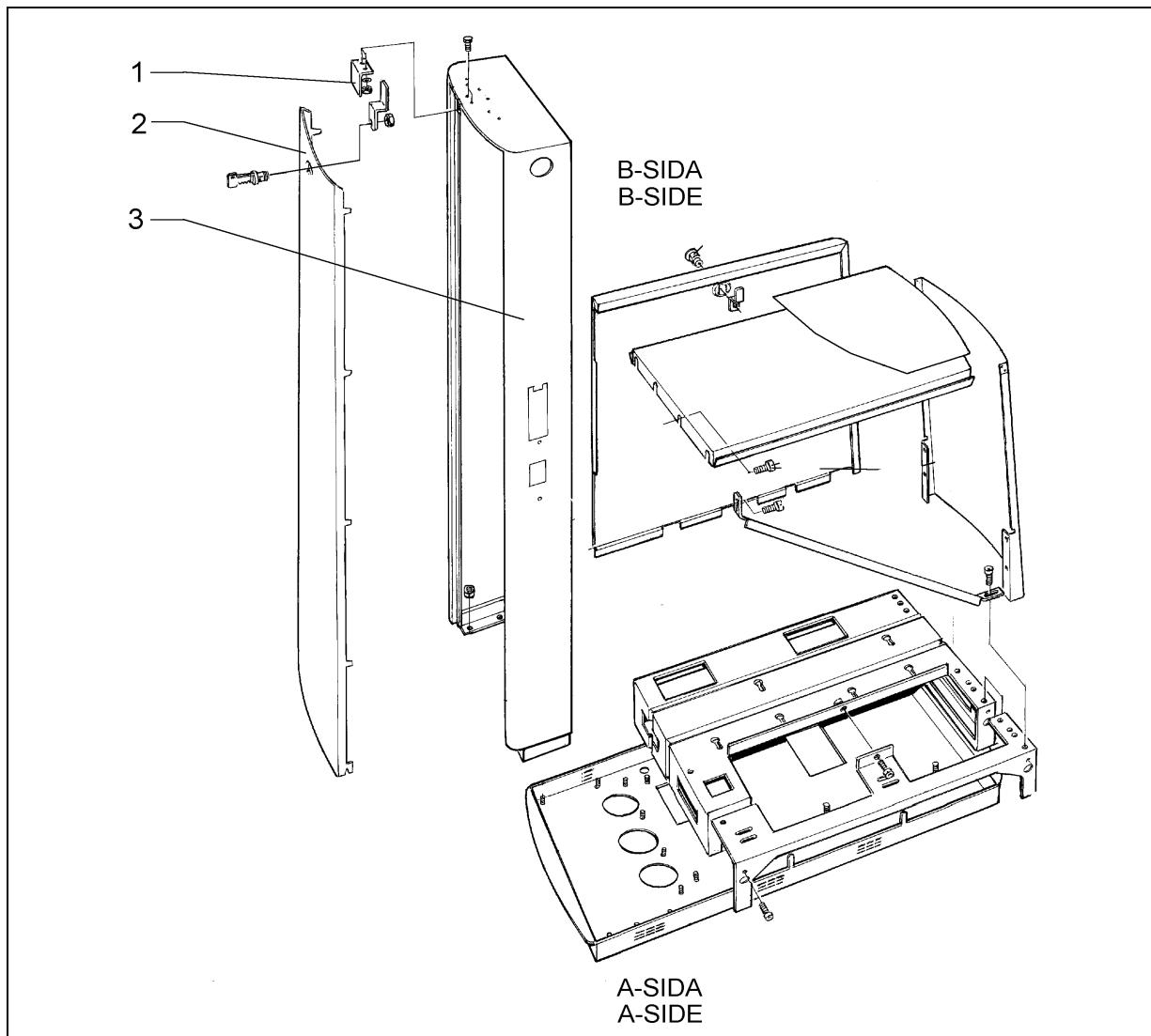
<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 162576 231949 3782 1693	Låsvinkel Skruv M8x25 TORXm Fjäderbricka tandad AZ 8,4 Mutter M6M M8	Screw M8x25 TORX Spring washer toothed AZ 8,4 Nut M6M M8
2	F E 165235	Låsbygel	Lock arm
3	F E *165248	Pelardörr övre 2 pistoler	Column dorr upper 2 nozzle
4	F E *165231	Pelardörr övre 1 pistoler	Column dorr upper 1 nozzle
5	F E 231969	Lås	Lock
6	F E *165233 F E *165249	<b>Pelardörr</b> 1-pistol 2-pistoler	<b>Column dorr</b> 1-nozzle 2-nozzle
7		-----	-----
8		-----	-----
9		1693 Mutter M6M M8	Nut M6M M8
10	E *165293	Pelare	Column
11	F E *165250 F E *165251	<b>Dörr</b> A-sida B-sida	<b>Dorr</b> A-side B-side
12	F E 165698 F E 165697 F E 165696	<b>Matta</b> Tak ljusgrå Tak mörkgrå Tak vit	<b>Carpet</b> Roof lightgrey Roof grey Roof white
13	F E *165252	Hydraultak	Hydraul roof
14	F E *165253 231950	Gavel för hydraulidörrar Skruv M4x14 TORX	Gable for hydraulicdoors Screw M4x14 TORX
15		231949 Skruv M8x25 TORX	Screw M8x25 TORX
16	F E 165206	Dörrstag	Dorrstay
17	E 169734	Hydraulhylla	Hydraulic shelf
18	E 165406	Front Hydraulhylla	Front hydraulic shelf
19	F E *169331	Tät botten L=920	Sealed bottom L=920

\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.



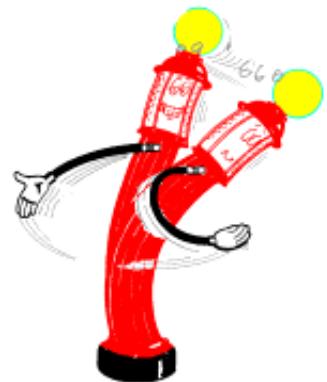
# Stativ och skåp lane

## Frame and cabinet lane



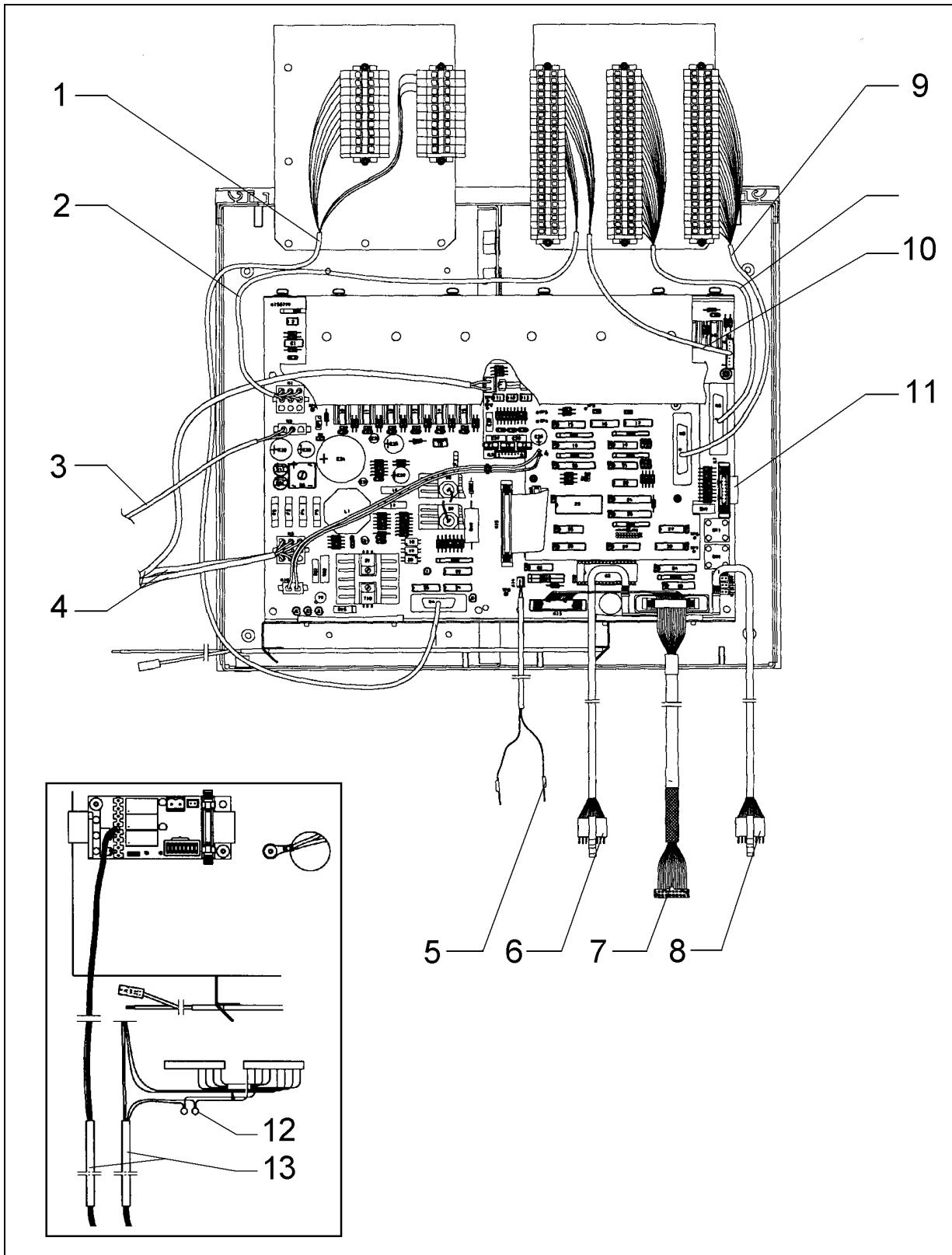
nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 158050	Låsvinkel	Lock angel
2	F E *165215	Pelardörr	Column door
3	F E *165280	Pelare komplett	Column ass'y

\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.



# Kablar

## Cables

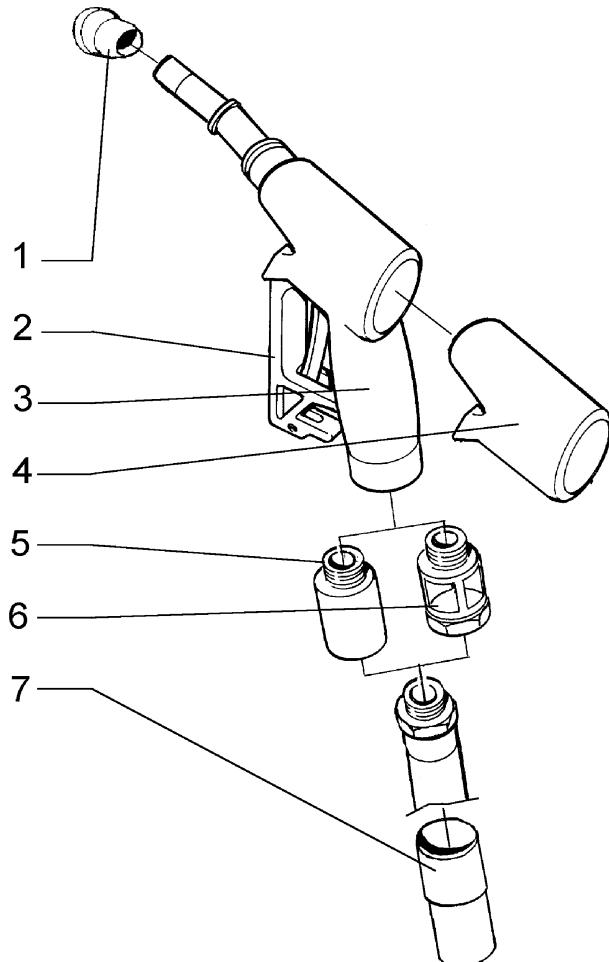


<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 169654	Kabel komplett 15-pol signal	Cable ass'y 15-position signal
2	F E 165726	Kabel komplett 24VAC kontaktorstyrning	Cable ass'y contactor control
3	F E 162526	Kabel komplett styrkabel belysning	Cable ass'y light control
4	F E 160507	Transformator	Transformer
5	F E 162565	Kabel summer	Cable ass'y buzzer
6	F E 165716	Kabel komplett membrantangentbord A-sida	Cable ass'y membrane keyboard A-side
7	F E 165722	Bitbus	Cable ass'y bitbus
8	F E 165717	Kabel komplett membrantangentbord B-sida	Cable ass'y membrane keyboard B-side
9	F E 169653	Kabel komplett 25-pol signal	Cable ass'y 25-position signal
10	F E 165724	Kabel komplett stegmotor	Cable ass'y stepmotor
11	F E 145781	Kabel komplett flat 16-pol	Cable ass'y flat 16-PIN
12	F E 402493	Skarvklämma 3x0.5kvmm fuktsäker	Feeder clamp 3x0.5sqmm moisture-proof
13	F E 169661	Kabel komplett seriell slinga k.dosa-plint	Cable ass'y serial loop junction box



# Pistolventil, synglas och slangbrottventil

## Nozzle, sight glass, and break away connector

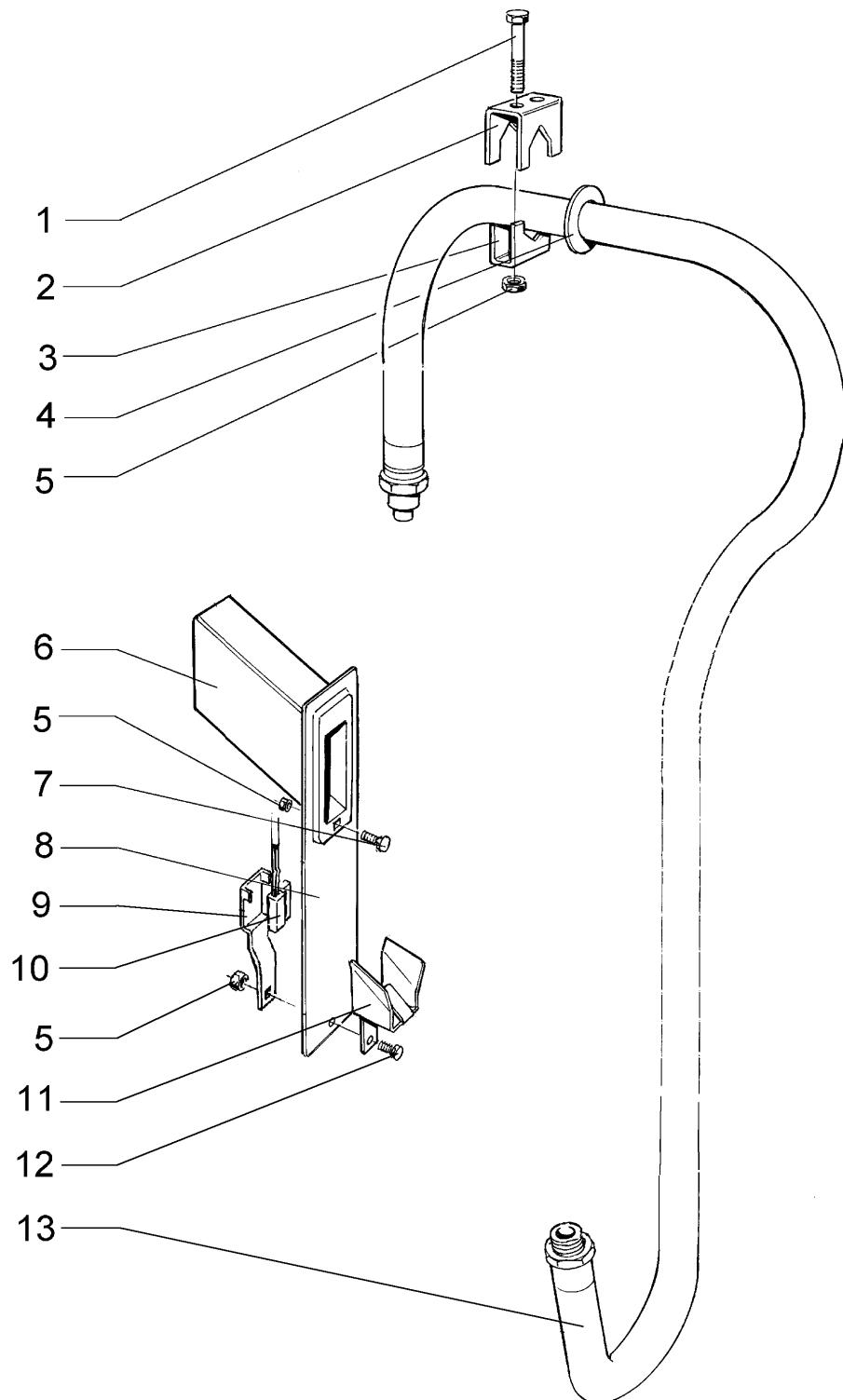


nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 231885 F E 231884	Bälge för ZVA pistolventil Buntband L=150 B=9 svart	Bellow For ZVA nozzle Strap L=150 W=9 black
2	E 231593 E 231594	Pistolventil ¾ med magnet, slangbrott och GAS Röd Grön	Nozzle ¾ with magnet, breakaway and VAP Red Green
	E 231749 E 231748 E 231750	Pistolventil ¾ med magnet och slangbrott Röd Grön Svart	Nozzle ¾ with magnet and breakaway Red Green Black
	U E 231058 U E 231440 U E 231612	Pistolventil ¾ med magnet Svart Grön Röd	Nozzle ¾ with magnet Black Green Red
	230654	Pistolventil 1" med magnet Svart	Nozzle 1" with magnet Black

<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
3	F E 458526 F E 451395	Köldskydd ZVA slimline/ZVA GR ZVA 200 GR	<b>Cold protection</b> ZVA slimline/ZVA GR ZVA 200 GR
4	F E 231917 F E 231916 F E 231918 F E 231914 F E 231915 F E 231940 F E 451393 F E 451363 F E 232014 F E 232012 F E 232013 F E 232015	Nosskydd ZVA grön ZVA röd ZVA svart ZVA blå ZVA gul ZVA vit <b>Nosskydd Gas</b> ZVA grön ZVA röd ZVA svart ZVA blå ZVA gul ZVA vit	<b>Nozzle cover</b> ZVA green ZVA red ZVA black ZVA blue ZVA yellow ZVA white <b>Nozzle cover vapor</b> ZVA green ZVA red ZVA black ZVA blue ZVA yellow ZVA white
5	F E 458540 F E 231751 F E 231890 F E 232020 F E 232005	<b>Svivel</b> Svivel Svivel med slangbrotsventil, ej gas Svivel med slangbrotsventil och gas Svivel med slangbrotsventil, ej gas (ESB16, 2 plans) Svivel med slangbrotsventil och gas (STVA, 2 plans)	<b>Swivel</b> Swivel Wivel with breakaway connect, without vapour Wivel with breakaway connect, with vapour Wivel with breakaway connect, without vapour (ESB16) Wivel with breakaway connect, with vapour (STVA)
6	F E 151395 F 151396 F E 151397 F 151398	<b>Synglas komplett 1"</b> Glas Packning Hus	<b>Sight glass ass'y 1"</b> Glass Gasket Housing
7	F E 231924 F E 231925 F E 231926 F E 232021 F E 232022 F E 232023 F E 232024 F E 232025 F E 232026 F E 231924 F E 231925 F E 231926	<b>Slangskydd utan slangbrotsventil</b> KT 16 grön KT 16 röd KT 16 svart <b>Slangskydd för slangbrotsventil</b> BT 16 röd BT 16 grön BT 16 svart BT 16 blå BT 16 gul BT 16 vit BT 21 grön (för gas) BT 21 röd (för gas) BT 21 svart (för gas)	<b>Anti kinking sleeve, no breakaway</b> KT 16 green KT 16 red KT 16 black <b>Anti kinking sleeve for breakaway</b> BT 16 green BT 16 red BT 16 black BT 16 blue BT 16 yellow BT 16 white BT 21 green (for vapour) BT 21 red (for vapour) BT 21 svart (for vapour)

# Slang, pistolventil, synglas och slangbrots-ventil

Hose, nozzle, sight glass, and break away connector



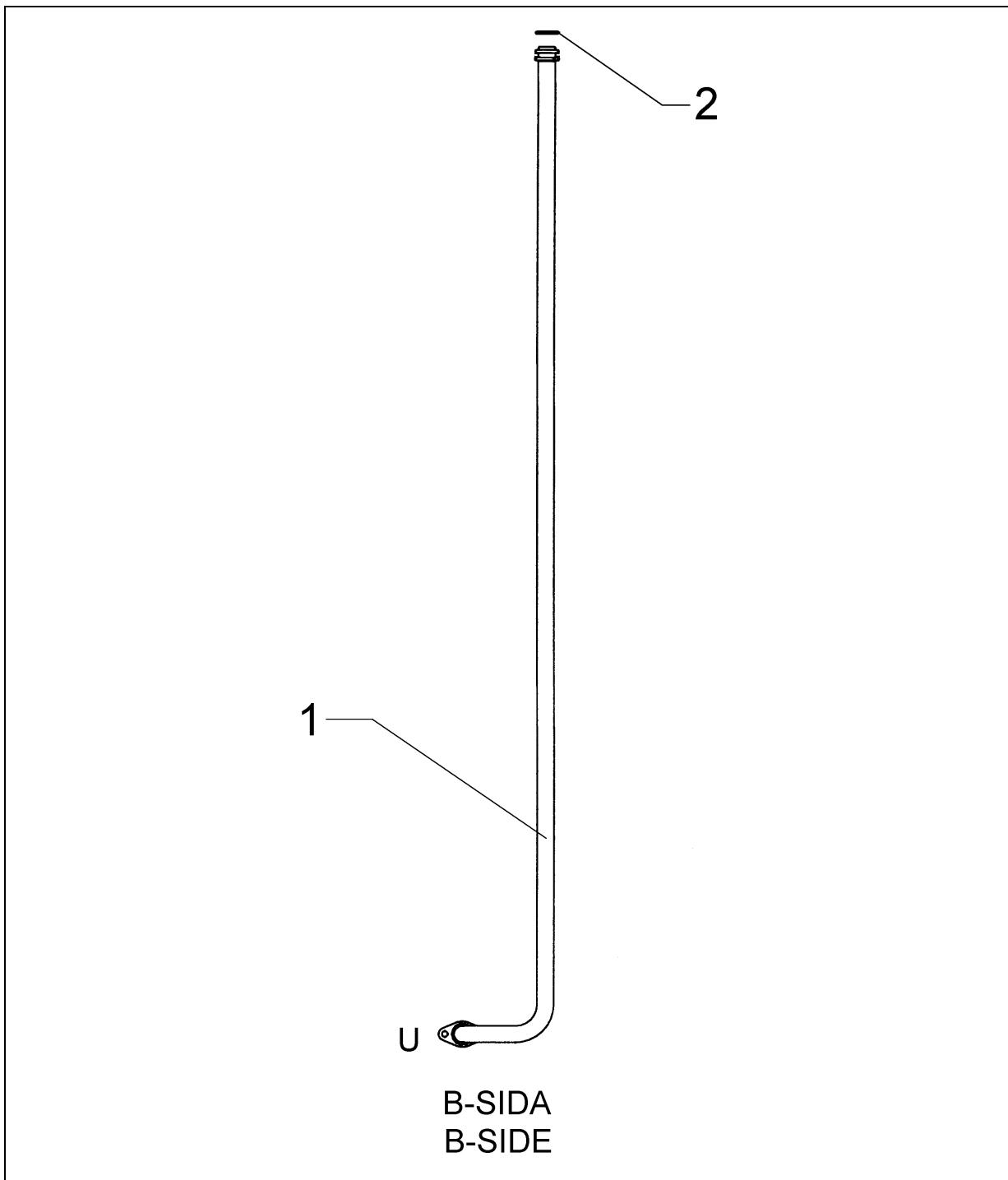
<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1		231221 Skruv M6S 8X65H	Screw M6S 8X65H
2	F E 165228	Slangklämma, överdel	Hose clamp, upper
3	F E 165229	Slangklämma, underdel	Hose clamp, lower
4	F E 401669	Gummihylsa	Rubber sleeve
5		1693 Mutter M6M M8	Nut M6M M8
6	F E 165225	Pistolupphängning	Nozzle boot housing
7		231951 Skruv M8X20 TORX	Screw M8X20 TORX
8	F E 165237	Skyddsplåt rostfri	Protective plate stainless
9	F E 165275	Hållare magenetbrytare	Holder sensor
10	F E 165729	Magentbrytare	Sensor
11	F E 165236	Pistolupphängning bygel/stöd	Nozzle support
12		231974 Skruv MVBF M8X25	Screw MVBF M8X25
13		<b>Slang</b>	<b>Hose</b>
	F E 231963	Svart gas L=3.8m	Black vapor L=3.8m
	F E 231961	Svart 5/8" L=3.8m	Black 5/8" L=3.8m
	F E 231962	Grön 5/8" L=3.8m	Green 5/8" L=3.8m
	F E 231979	Svart 3/4" L=3.8m	Black 3/4" L=3.8m
	F E 231978	Svart 1" L=3.8m	Black 1" L=3.8m



1944

# Rör komplett SU511-11 40

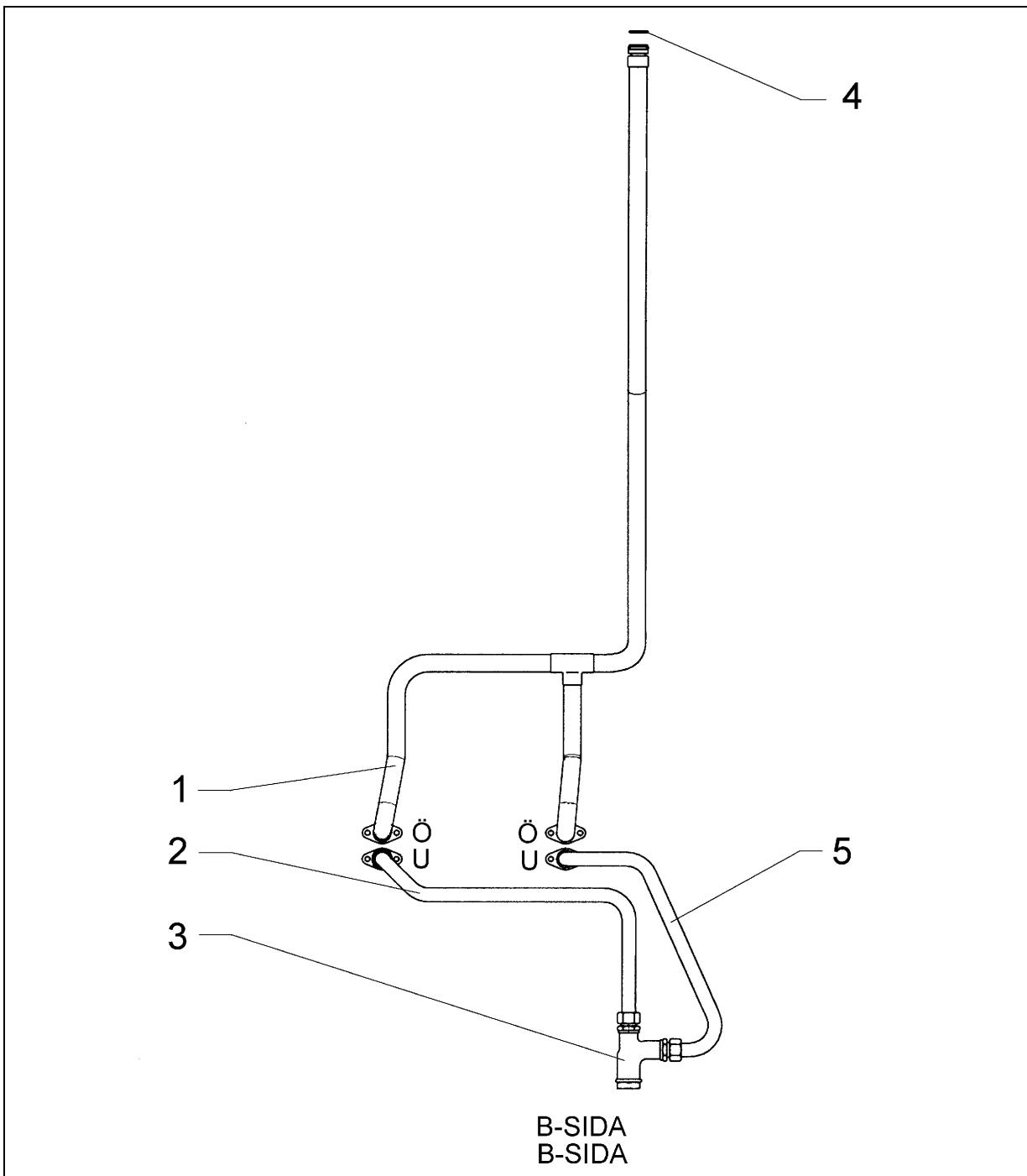
## Tube ass'y SU511-11 40



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166802	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# Rör komplett SU511-21-125 satellit

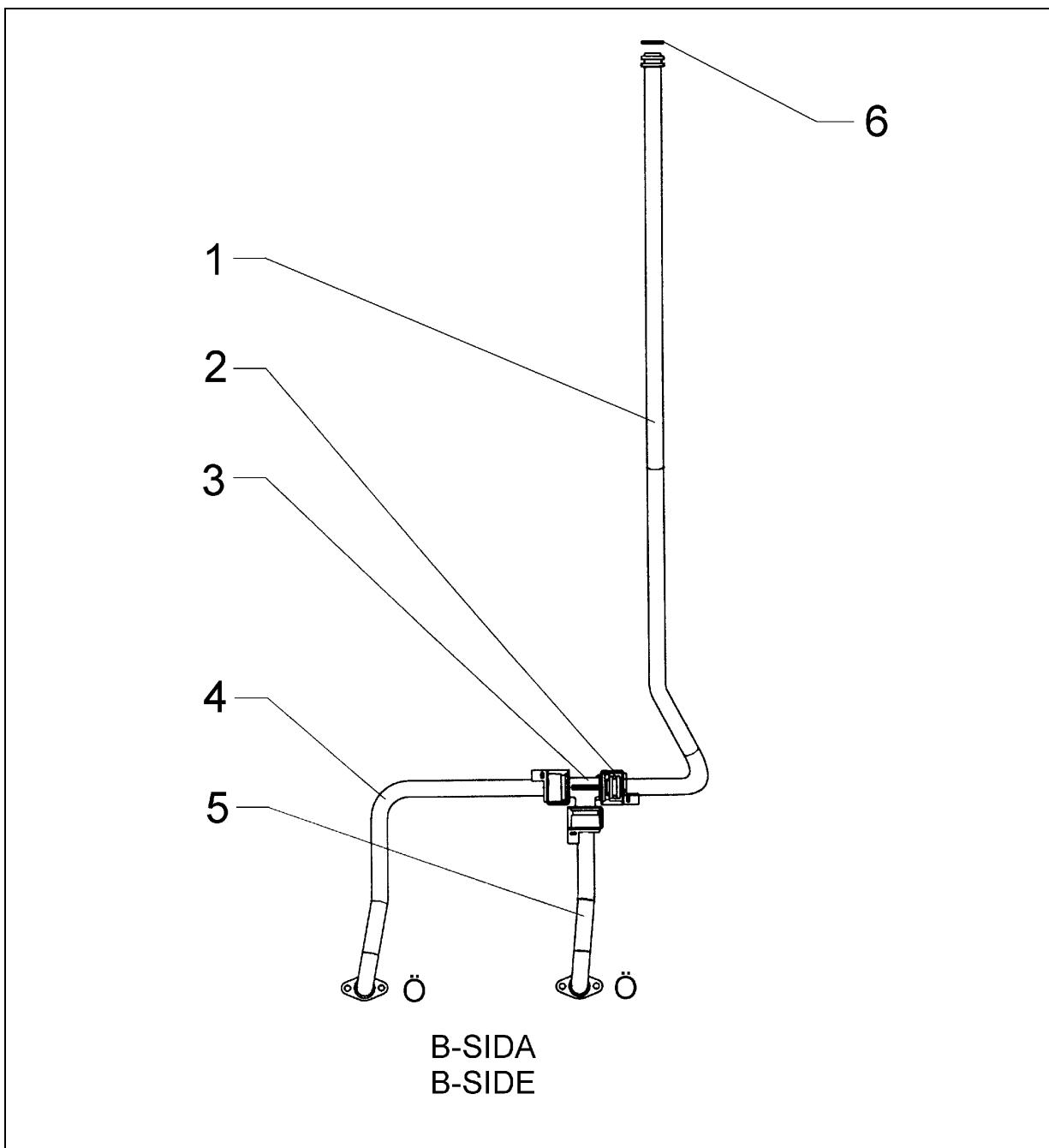
## Tube ass'y SU511-21-125 satellit



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166829	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 166833	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
3	F E 157243	T-koppling	T-connection
4	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
5	F E 166834	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# Rör komplett SU523-21

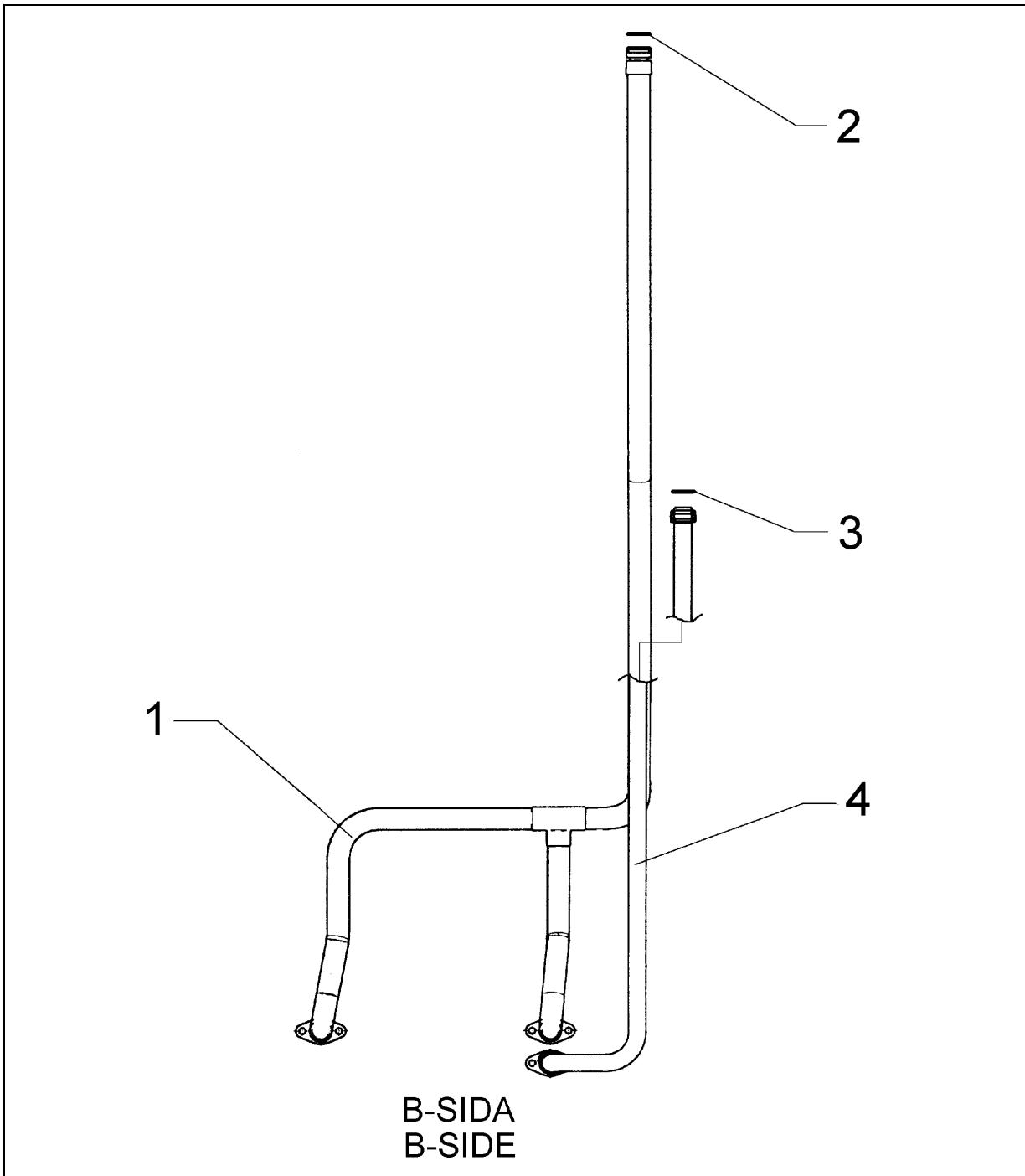
## Tube ass'y SU523-21



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166801	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 165507	Fläns	Flange
3	F E 165505	T-koppling	T-connection
4	F E 165807	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
5	F E 165806	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
6	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# **Rör komplett SU511-22 125/45**

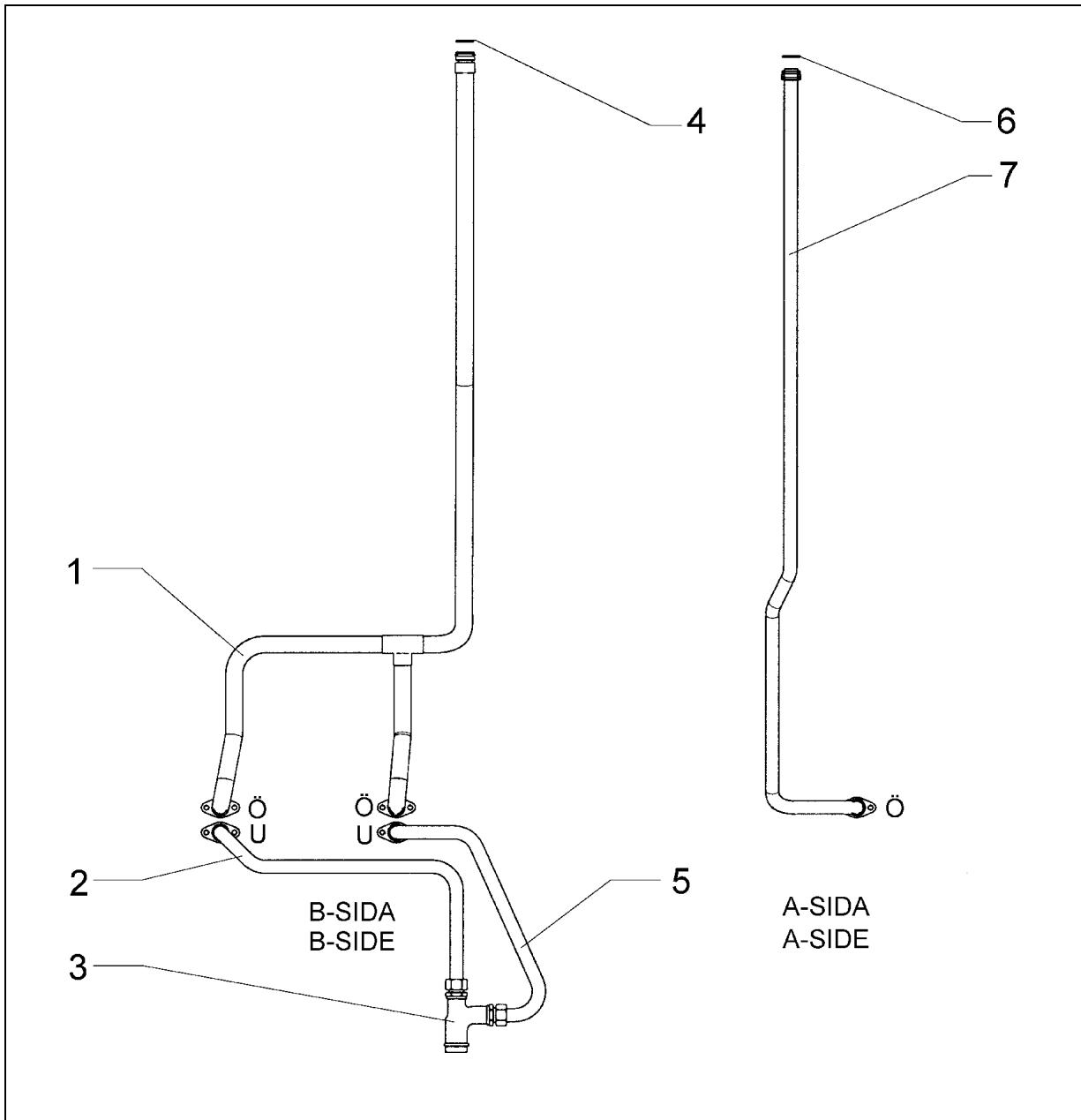
## **Tube ass'y SU511-22 125/45**



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 166829	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
3	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril
4	F E 1668020	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# Rör komplett SU511-22-125/45 satellit lane

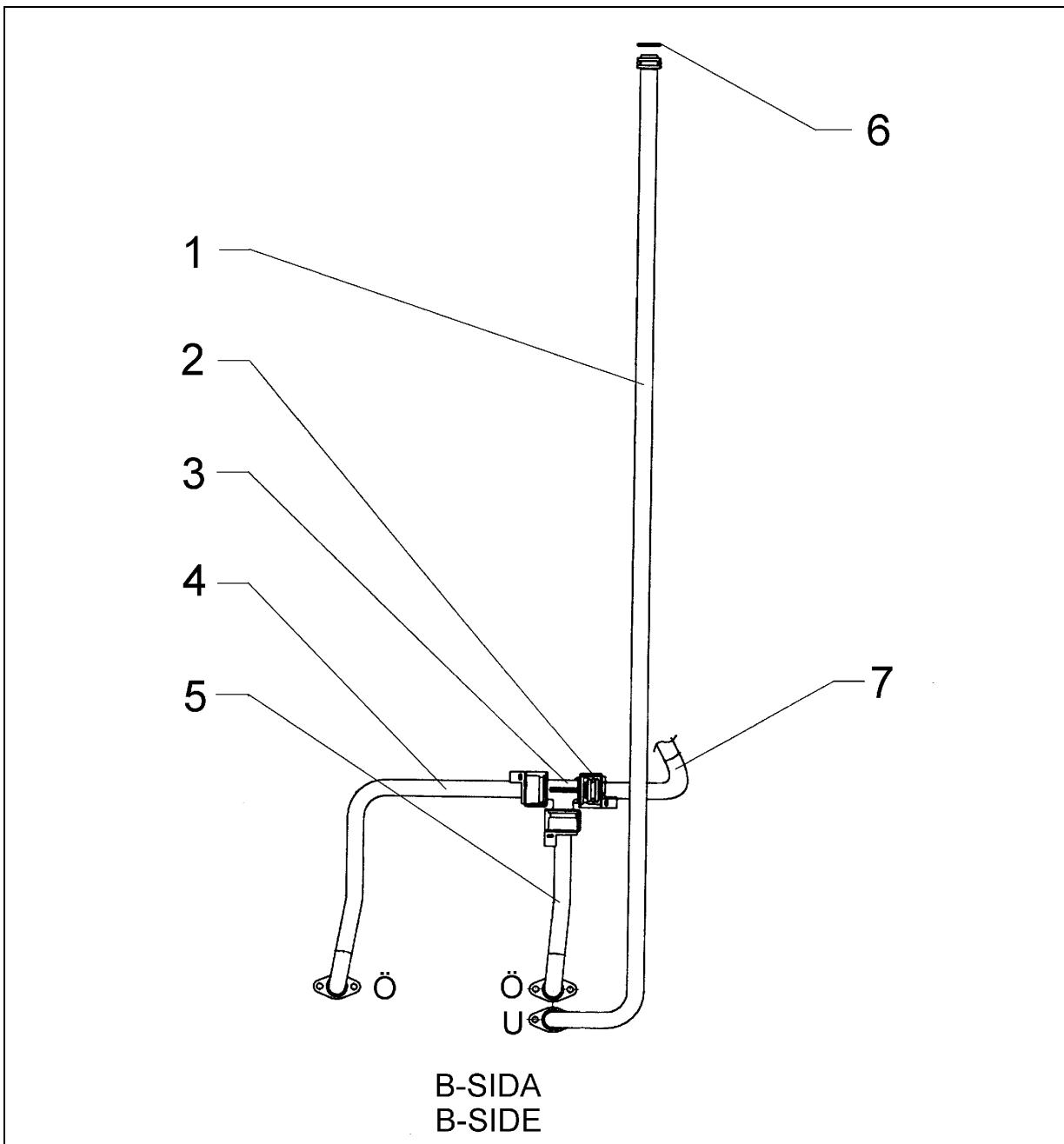
## Tube ass'y SU511-21-125/45 satellit lane



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166829	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 166833	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
3	F E 157243	T-koppling	T-connection
4	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
5	F E 166834	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
6	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril
7	F E 166804	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# Rör komplett SU523-22

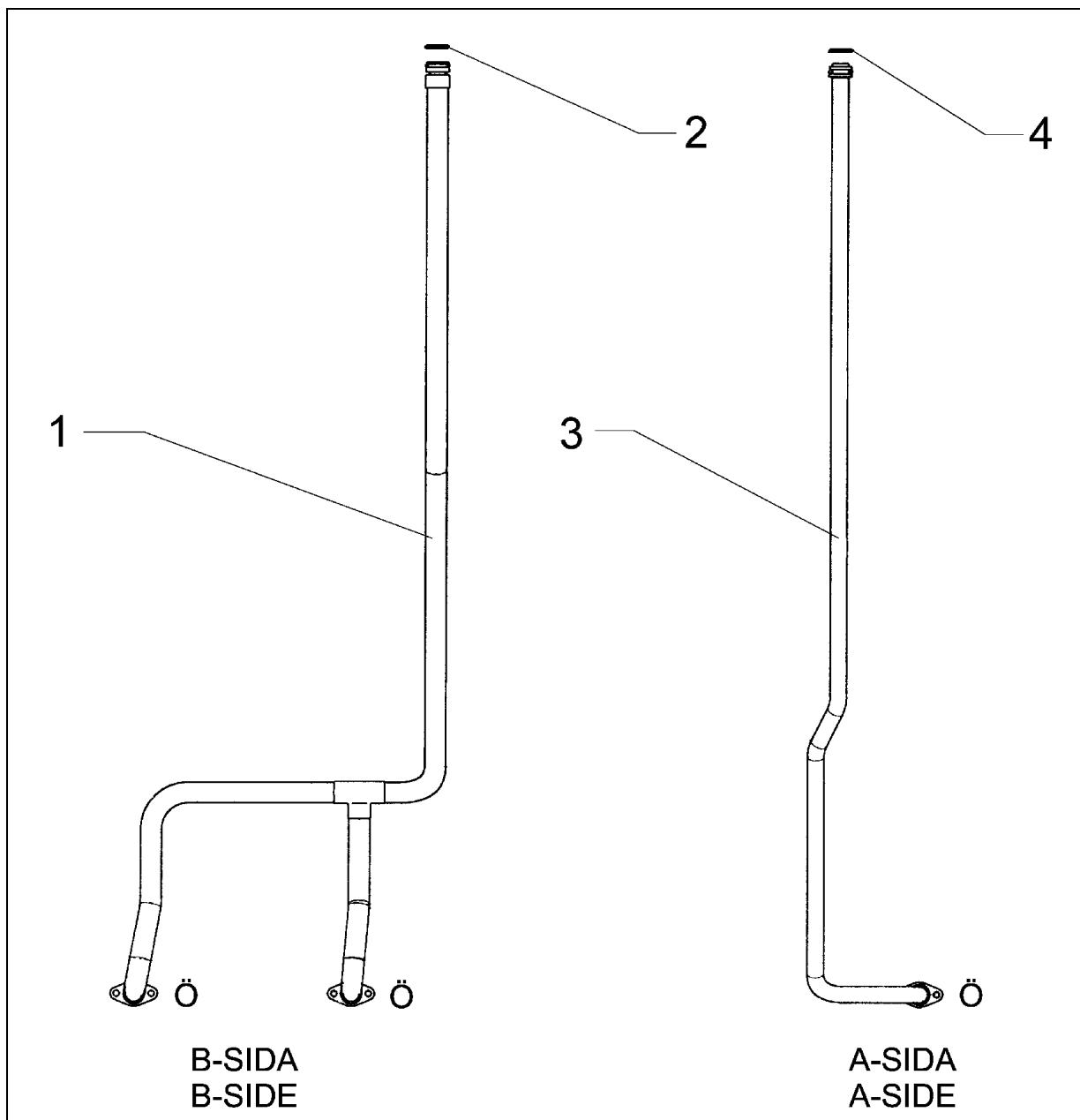
## Tube ass'y SU523-22



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166802	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 165507	Fläns	Flange
3	F E 165505	T-koppling	T-connection
4	F E 165807	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
5	F E 165806	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
6	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril
7	F E 166801	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# Rör komplett SU511-22-125/45 lane

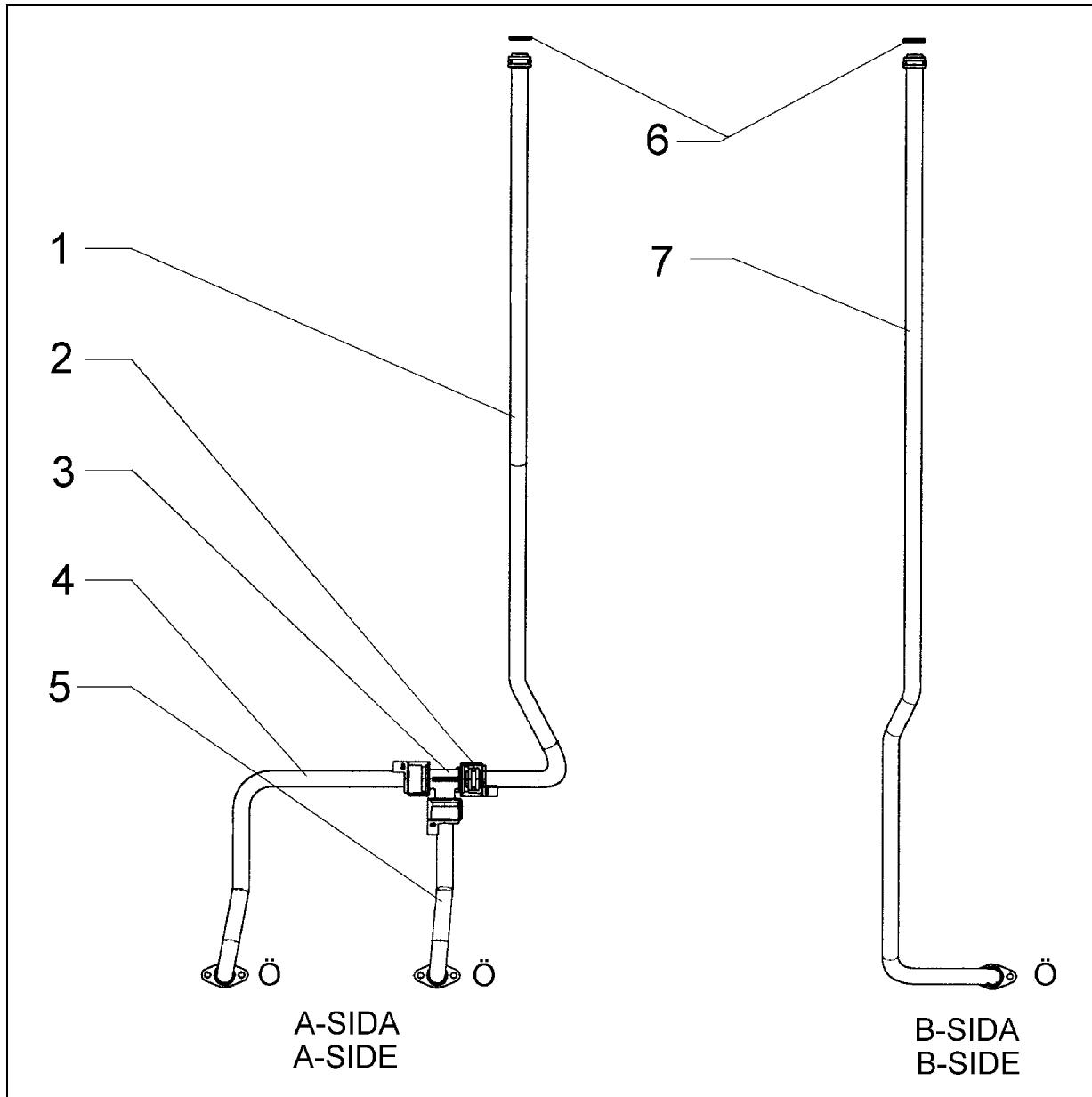
## Tube ass'y SU511-21-125/45 lane



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166829	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
3	F E 166804	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
4	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# Rör komplett SU523-22

## Tube ass'y SU523-22

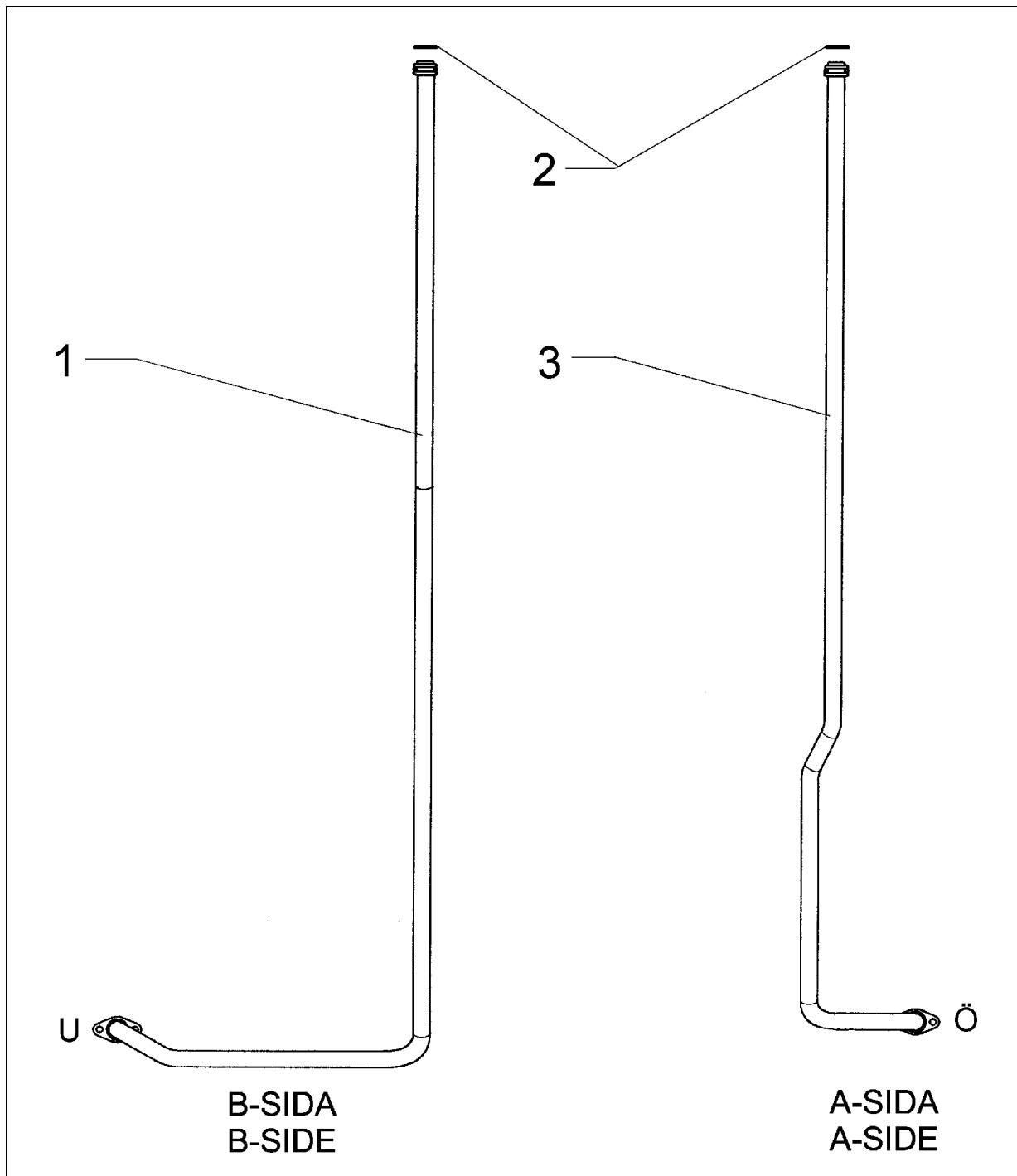


nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166801	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 165507	Fläns	Flange
3	F E 165505	T-koppling	T-connection
4	F E 165807	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
5	F E 165806	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
6	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril
7	F E 166804	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)



# **Rör komplett SU522-22 lane 40-40**

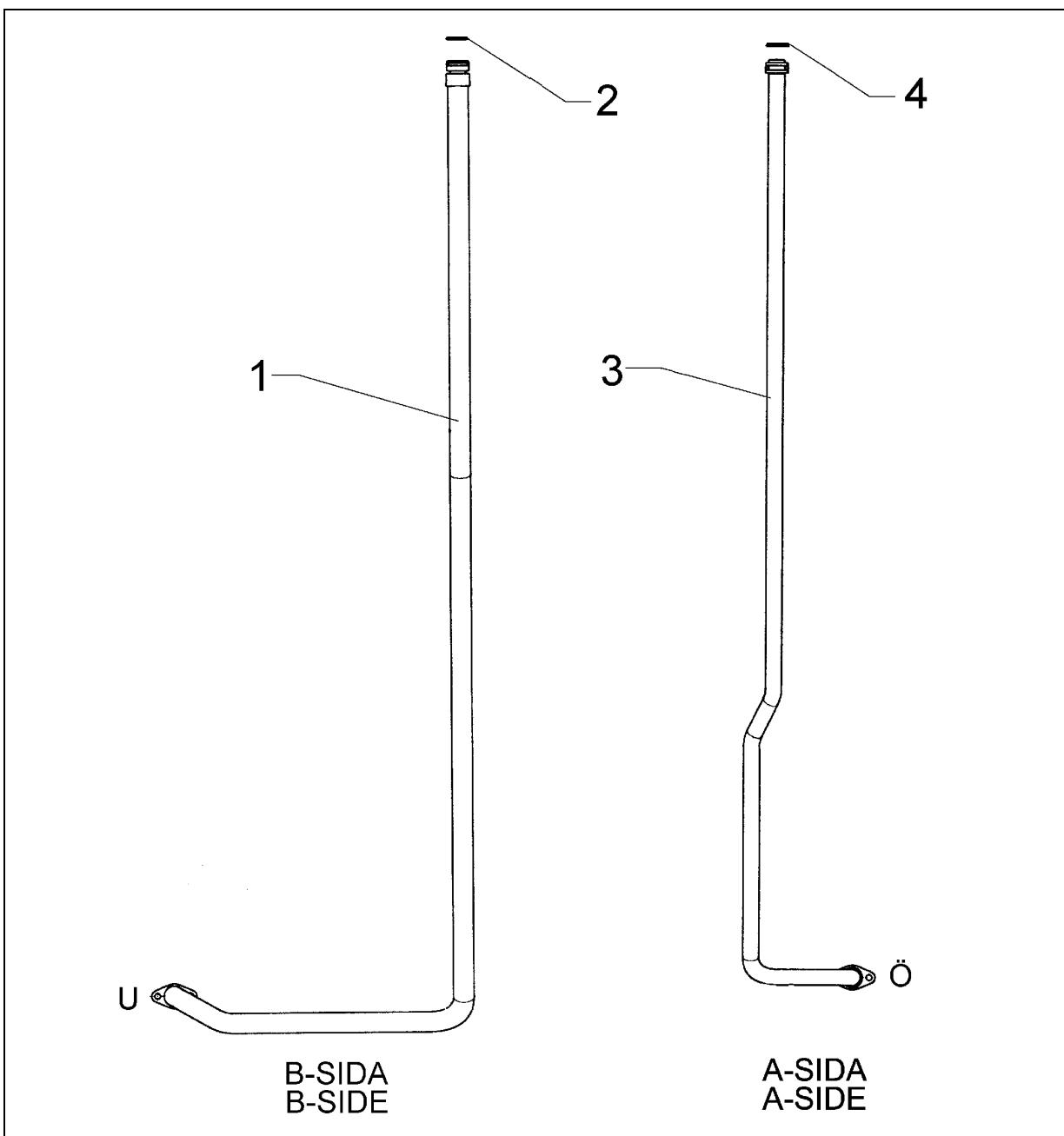
## **Tube ass'y SU522-22 lane 40-40**



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 166803	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril
3	F E 166804	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# Rör komplett SU522-22 lane 40-70 och 40-40/70

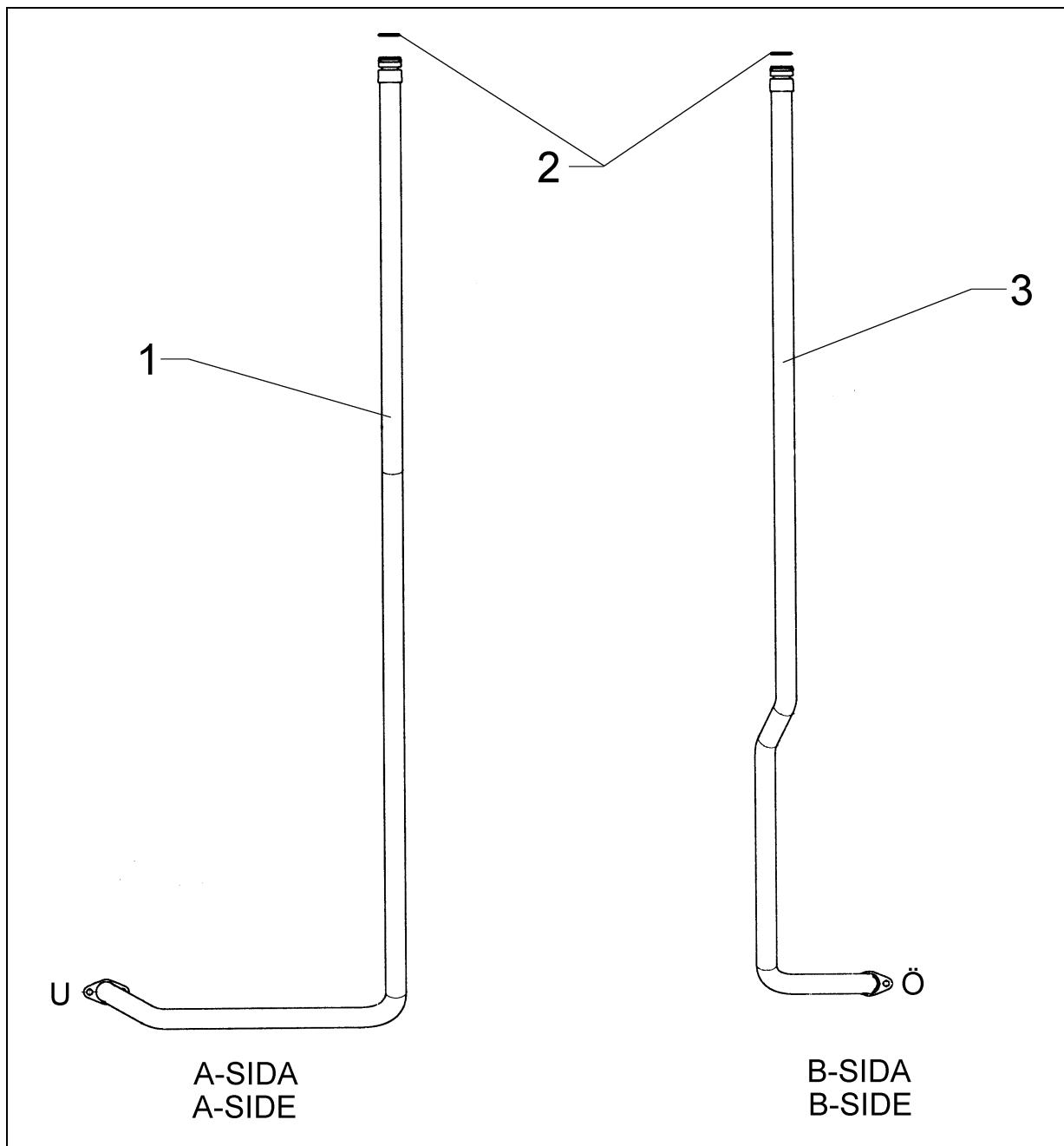
Tube ass'y SU522-22 lane 40-70 and 40-40/70



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166831	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
3	F E 166804	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
4	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# Rör komplett SU522-22 lane 70-70, 70-40/70 och 40/70-40/70

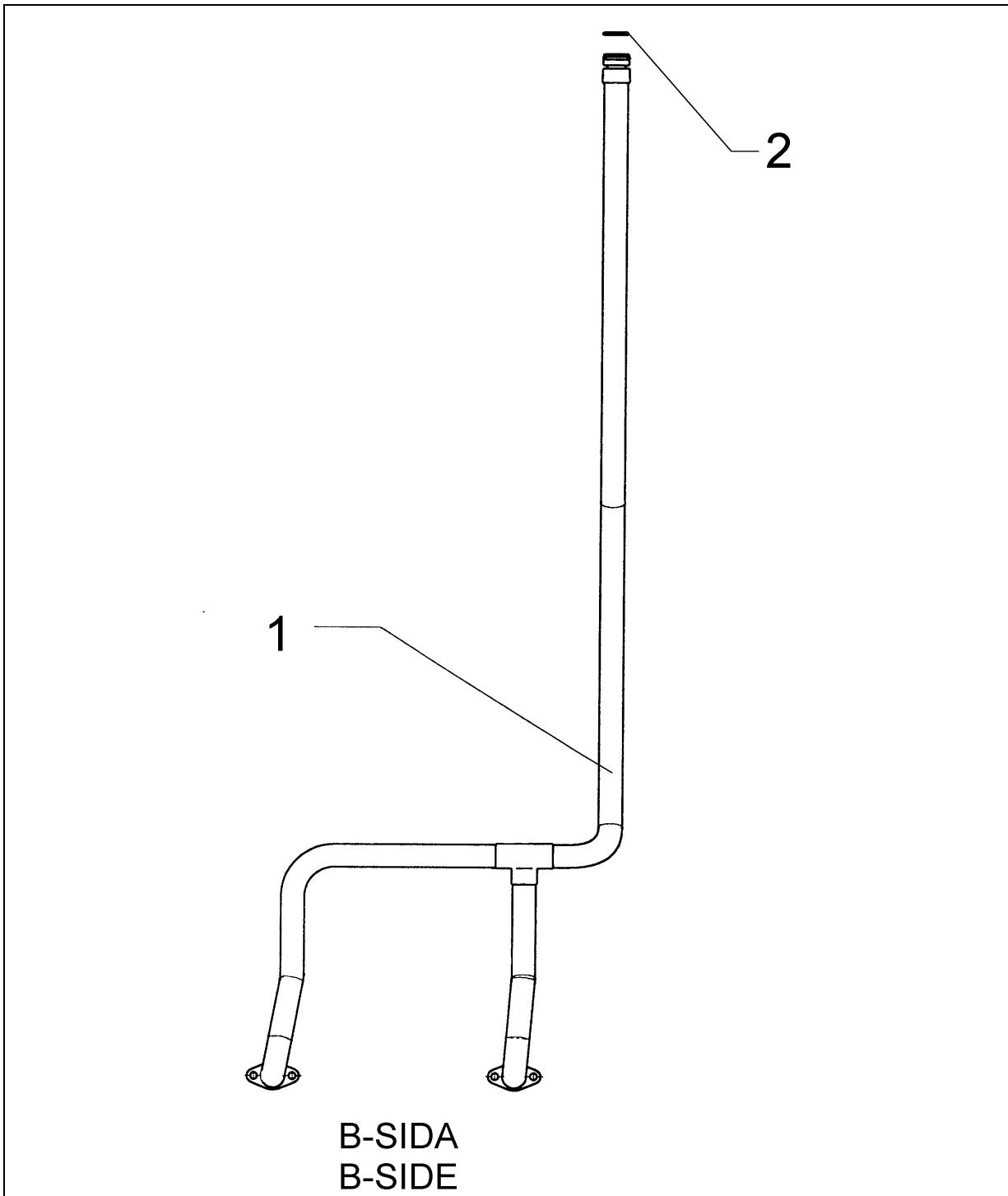
Tube ass'y SU522-22-lane 70-70, 70-40/70 and 40/70-40/70



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166831	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton
3	F E 166832	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)

# **Rör komplett SU 511-11 70-100**

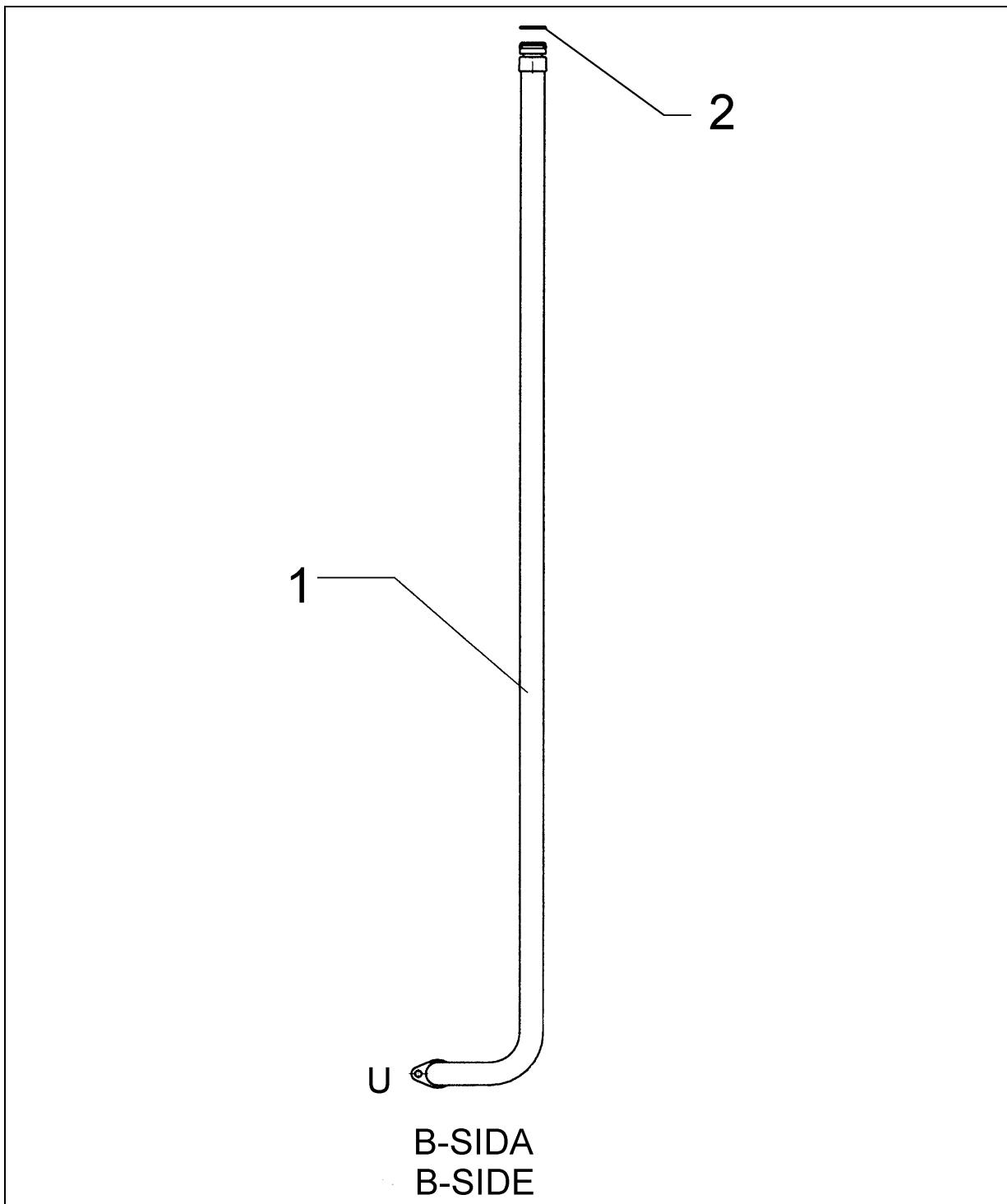
## **Tube ass'y SU 511-11 70/100**



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 166829	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231974	O-ring OR 24.5x3 viton	O-ring OR 24.5x3 viton

# Rör komplett SU511-11 70-100

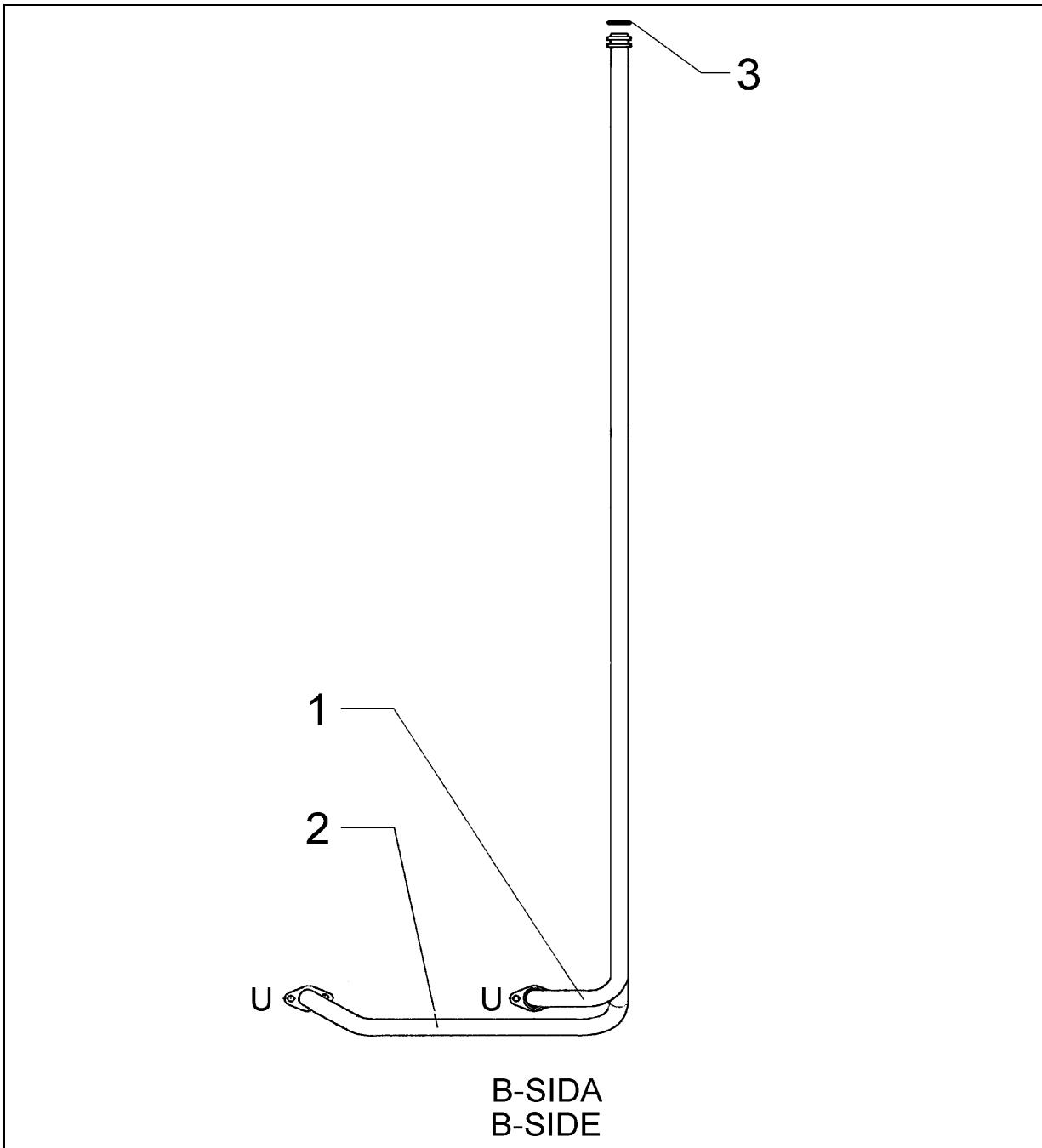
## Tube ass'y SU511-11 70-100



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166830	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton

# **Rör komplett SU522-22 40-40**

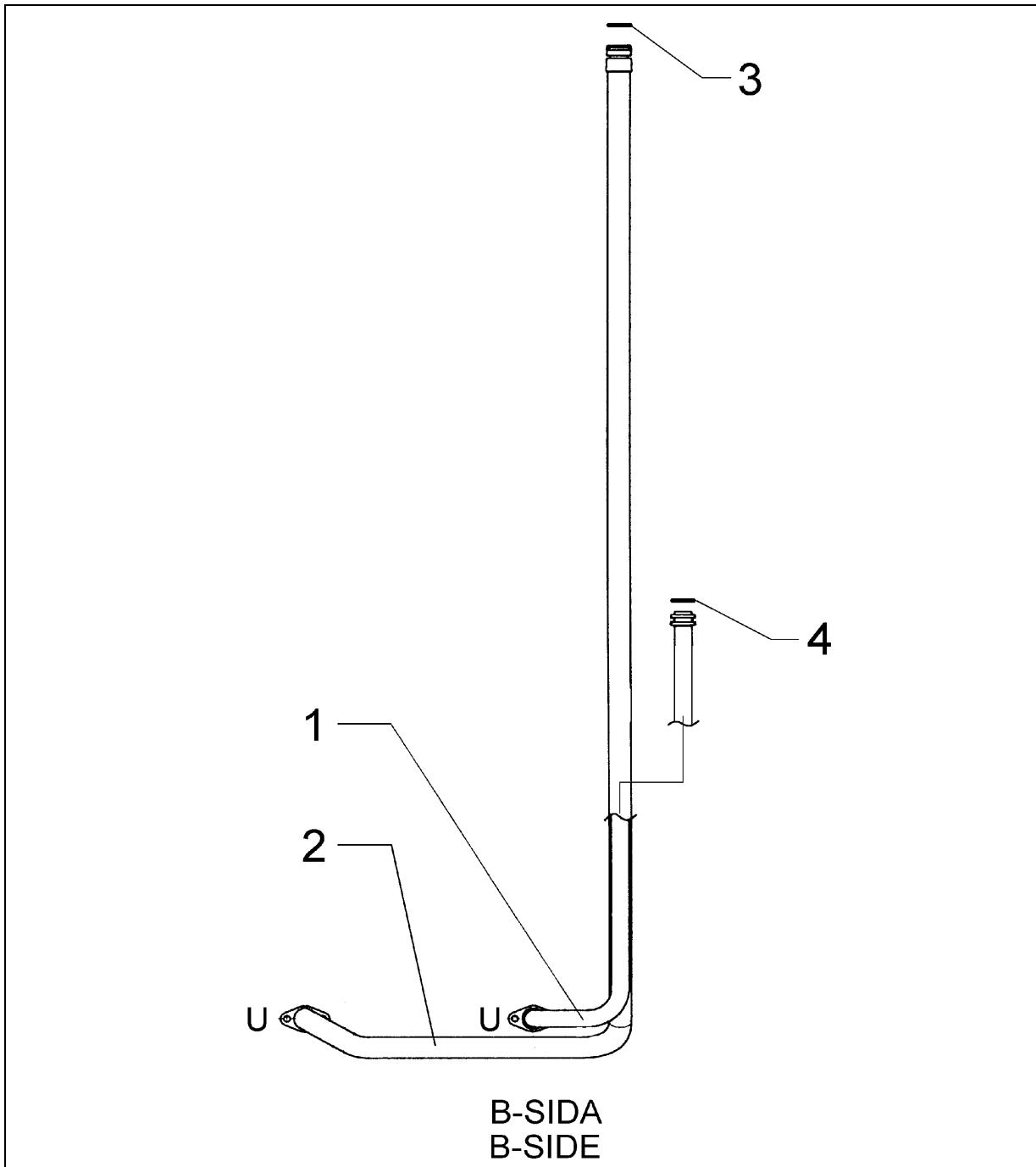
## **Tube ass'y SU522-22 4040**



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166802	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 165807	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
3	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# Rör komplett SU522-22 40-40 och 40-40/70

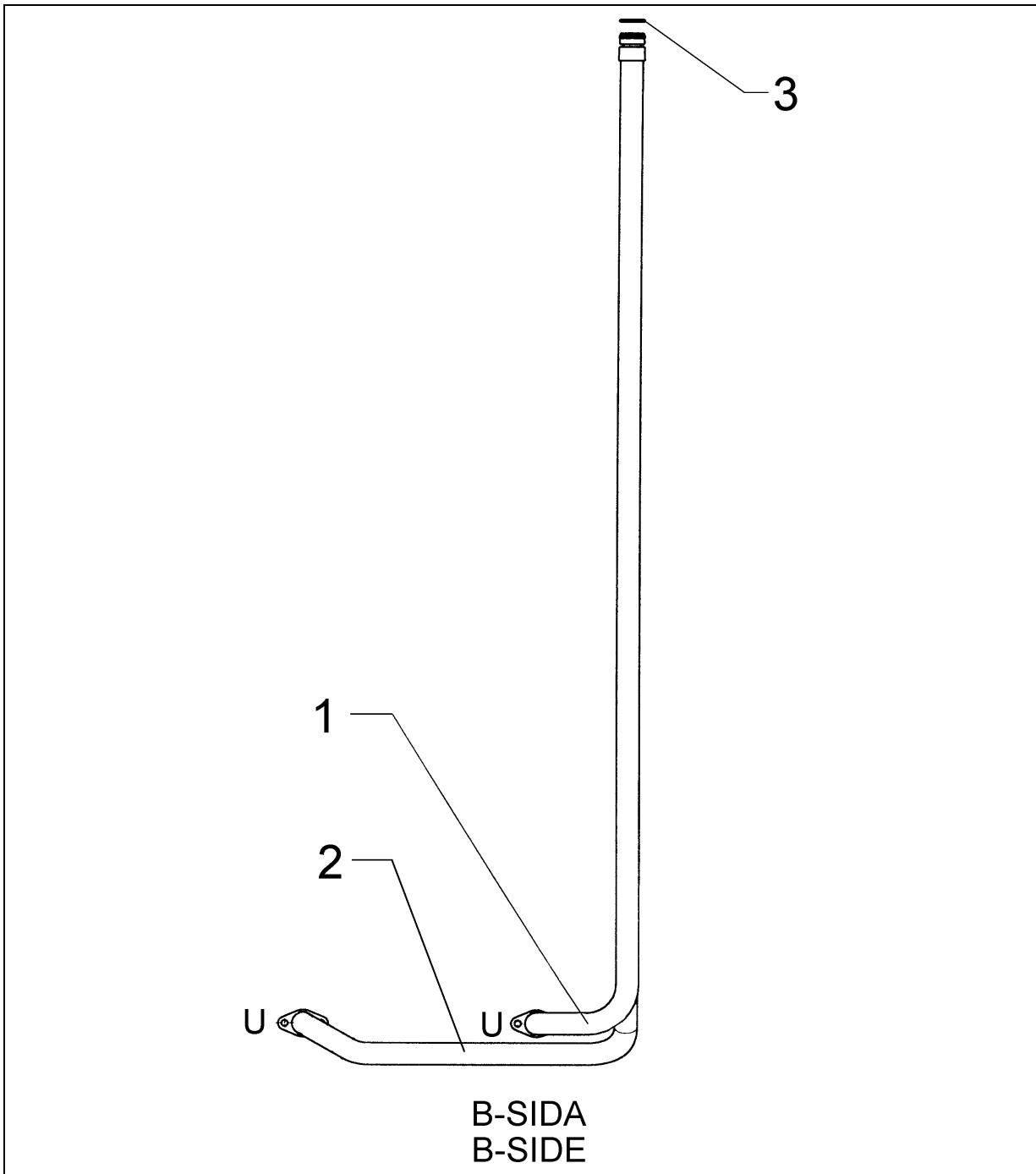
## Tube ass'y SU522-22 4040 and 40-40/70



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 166802	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 166831	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
3	F E 231974	O-ring OR 24.5x3 viton	O-ring OR 24.5x3 viton
4	F E 231960	O-ring OR 21x5 nitril	O-ring OR 21x5 nitril

# **Rör komplett SU522-22 70-70 och 70-40/70**

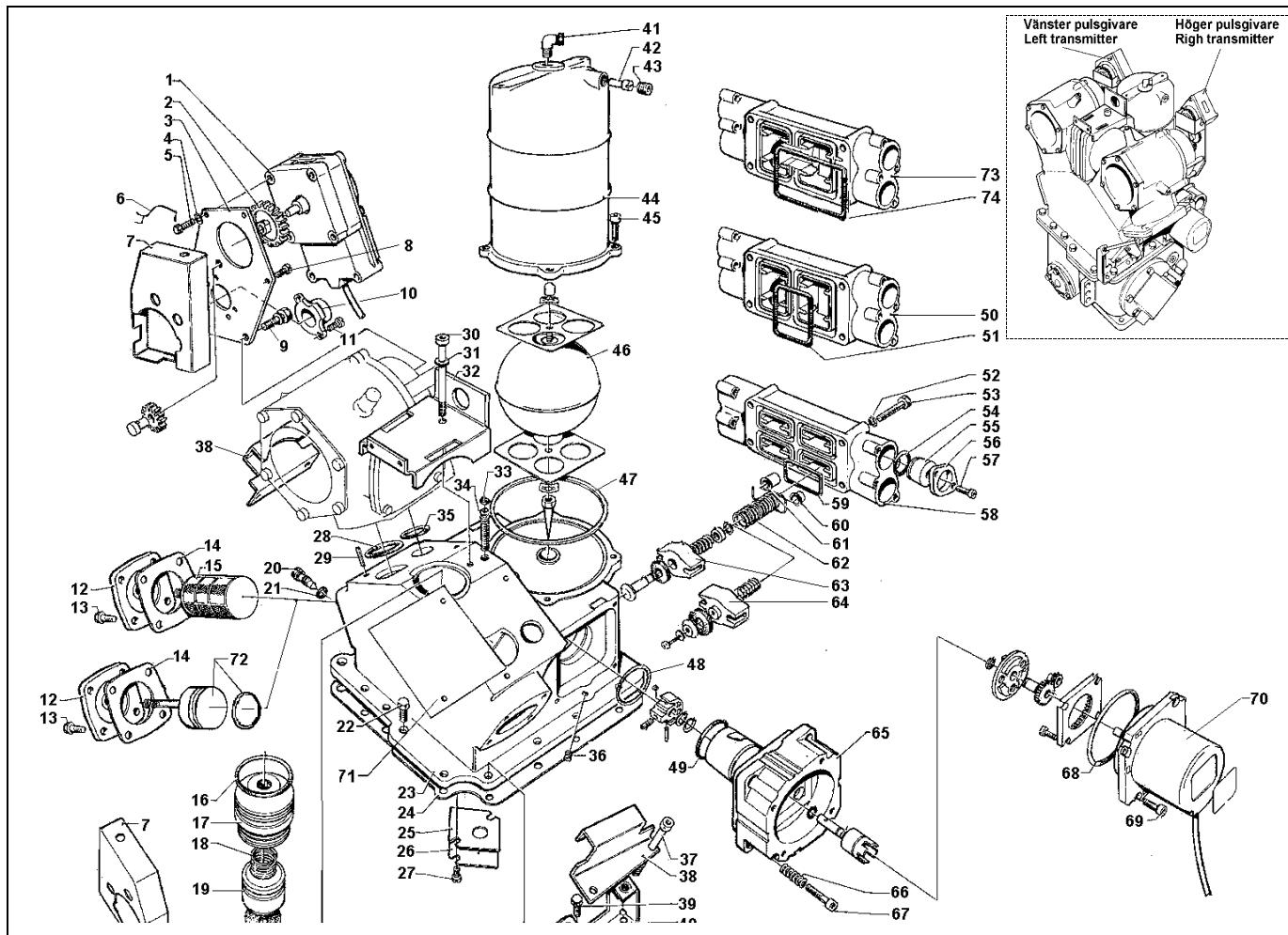
## **Tube ass'y SU522-22 70-70 and 70-40/70**



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 166830	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
2	F E 166831	Rör komplett (inklusive O-ring)	Tube ass'y (included O-ring)
3	F E 231874	O-ring OR 24,2x3 viton	O-ring OR 24,2x3 viton

# Pumplock

## Pump Cover



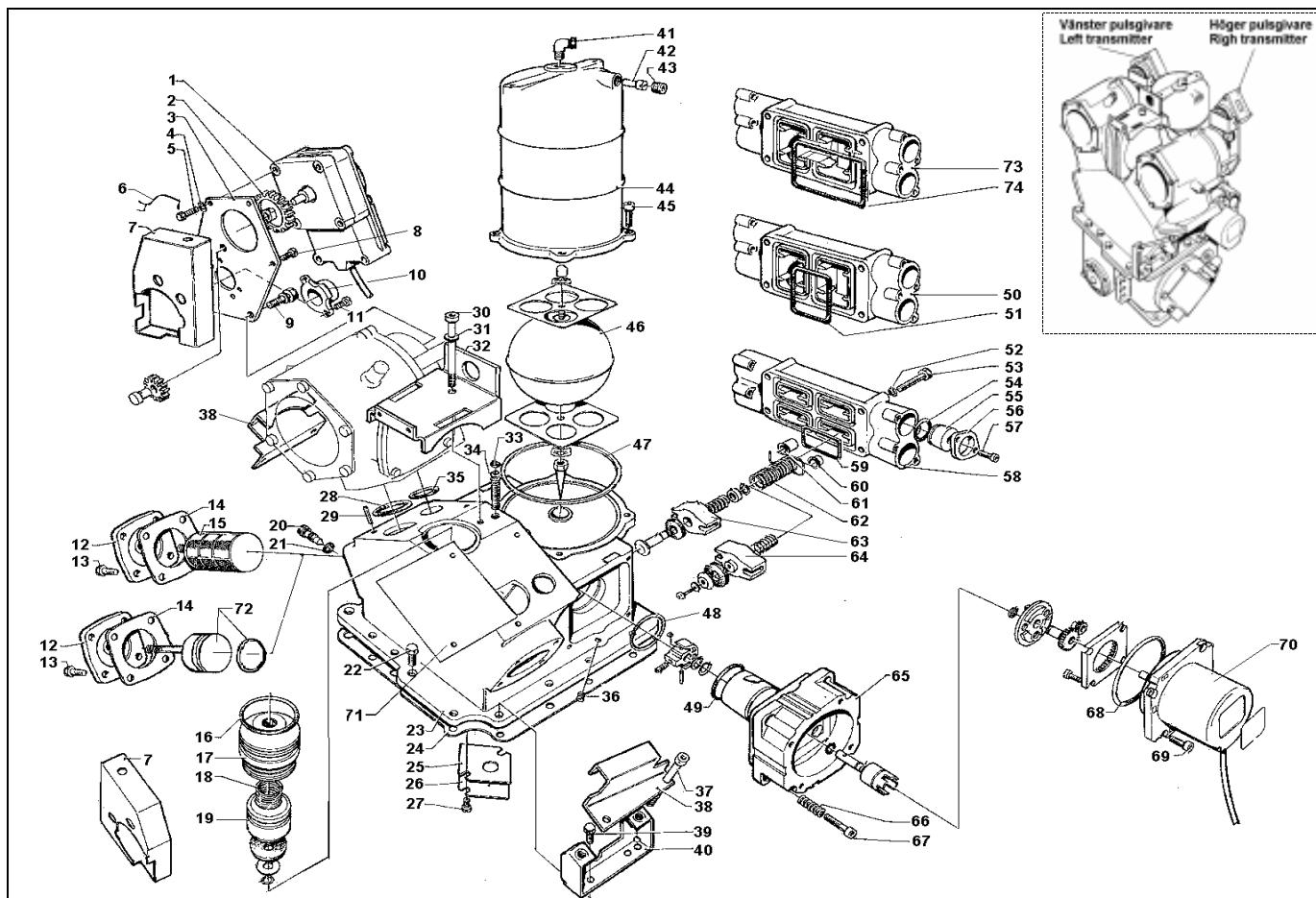
nr	artikelnummer	Benämning	Description
1		Pulsgravare med totalrv och kugg-hjul, hållare	Transmitter with totalizer and gear holder
	U E 165731	Vänster	Left
	U E 165733	Höger	Right
2	F E 134278	Kugg hjul plast	Gear plastic
3		Hållare komplett	Holder ass'y
	160194	Vänster	Left
	154979	Höger	Right
4		Fjäderbricka tändad	Spring washer
5	F E 231574	Skruv för plombering M4X25	Screw for sealing M4X25
6		Plomb med tråd	Sealing with thread
7		Skyddskåpa	Protective housing
	F E 157567	Vänster	Left
	F E 157516	Höger	Right
8	F 147071	Skruv för plombering spår	Screw for sealing slotted
9	F 163923	Brytskruv	Brake screw

<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
10	F 153511	Justeringslock	Adjustment cover
11	F 132216	Skruv för plombering	Screw for sealing
12	F 96286	Lock	Cover for filter
13	1909	Skruv M6S 6x14	Screw M6S 6X14
14	F E 96302	Packning Klingsersil	Gasket Klingsersil
15	F E 96590	Sil	Strainer
16	F E 231662	O-ring 49.5x3 Viton	O-ring OR 49.5X3.0 Viton
17	F 154942	Cylinder	Cylinder
18	F 231540	Fjäder	Spring
19	F 154961	Kolv komplett	Piston ass'y
20	F 154945	Dräneringsskruv	Screw draining
21	F 1150	O-ring 6.3x2.4 Viton	O-Ring OR 6,3X2,4 Viton
22	1126	Skruv U6S 5/16" UNCx22	Screw U6S 5/16UNCX22
23	154905	Pumplock	Pump cover
24	F E 129856	Packning "Klingsersil"	Gasket "Klingsersil"
25	154985	Packning	Gasket
26	154981	Strympning	Reducer
27	1205	Skruv MCS 6x8	Screw MCS 6X8
28	F E 230541	O-ring OR 53,57X3,53 Viton	O-ring OR 53,57X3,53 Viton
29	F 231524	Pinne rör fjädrande	Pin tension
30	F 160144	Skruv för plombering	Screw for sealing
31	1009	Bricka BRB 8.4x16	Washer BRB 8.4X16
32	F 154933	Hållare	Holder
33	F E 1150	O-ring OR 6,3X2,4 Viton	O-ring OR 6,3X2,4 Viton
34	F 160107	Dräneringsskruv	Drain screw
35	F E 230953	O-ring	O-ring
36	F 231621	Propp	Plug
37	160144	Skruv	Screw
38		<b>Hållare</b>	<b>Holder</b>
	F 154934	vänster	left
	F 154960	höger	right
39	22396	Skruv	Screw
40	F 154932	Hållare	Holder
41	F 231437	Vinkelkoppling 90 grader	Male elbow 90 degrees
42	F E 230936	Ventil	Relief valve
43	F E 230929	Propp	Pipe plug
44	F E 154281	Flottörhus	Floating body house
45	2704	Skruv MC6S 8x20	Screw MC6S 8X20
46	F E 134290	<b>Flottör komplett</b>	<b>Floating body ass'y</b>
47	F E 134247	Tätningsring	Sealing ring
48	F E 231620	O-ring 43x3 Viton	O-Ring OR 43.0 X 3.0 Viton
49	F E 231619	O-ring 39.6x2.4 Viton	O-Ring OR 43.0 X 3.0 Viton
50	157437	<b>Utlöpp komplett</b> (Se sid 45.)	<b>Outlet ass'y</b> (Page 45.)
51	F E 1165	O-ring 74.5x3 Viton	O-ring OR 74,5X3 Viton
52	1615	Fjäderbricka tandad	Spring washer toothed
53	231629	Skruv M6S 6x50	Screw M6S M6X50
54	F E 231874	O-ring OR 24.2X3 Viton	O-Ring OR 24.2X3 Viton
55	F 154983	Blindprop	Blind plug
56	F E 160167	Fläns	Flange
57	231562	Skruv MC6S	Screw MC6S
58	sid 45. p. 45.	<b>Utlöpp KOMPL</b> Se sid 45.	<b>Outlet ass'y</b> Page 45.
59	F E 231662	O-ring 49.5x3 Vitron	O-ring OR 49.5X3.0 Viton
60	163941	Styrning	Guide
61	163942	Styrning	Guide

*Vänd*  
➡

## Pumplock

### Pump Cover



nr	artikelnummer	Benämning	Description
62	160126	Fjäder	Spring
63	154962	Ventilkägla med säkerhetsventil komplett	Valve cone with relief ass'y
64	160726	Ventilkägla utan säkerhets ventil komplett	Valve cone without relief ass'y
65	U E 161040	<b>Lagerhus med slid komplett</b>	<b>Housing ass'y</b>
66	F E 231526	Fjäder tryck	Spring pressure
67	231561	Skrub MC6S 6X35 8.8 FZB	Screw MC6S 6X35 8.8 BZP
68	F E 231619	O-ring OR 39.34X2.62 Viton	O-ring OR 39.34X2.62 Viton
69	231335	Skrub MC6S 6X30 8.8 FZB	Screw MC6S 6X30 8.8 FZB
70	U E 165734	Stegmotor komplett med lock	Stepping motor ass'y with cover
71	F 161024	Täckplåt	Cover plate
72	F E 157250	<b>Blindprop komplet</b>	<b>Blind plug ass'y</b>
	F 157237	Blindprop	Blind plug
	F 231657	Pinnskrub UNC 5/16"X100mm	Pin screw UNC 5/16"X100mm
	F E 1462	O-ring	O-ring
	F 1061	Mutter U6M 5/16 UNC FZB	Nut U6M 5/16 UNC BZP
73	U E 157469	Utlopp komplett 100 l/min	Outlet ass'y 100 l/min
74	F E 231760	O-ring or 109.5X3.0 Viton	O-ring or 109.5X3.0 Viton

# Utlöpssventiler

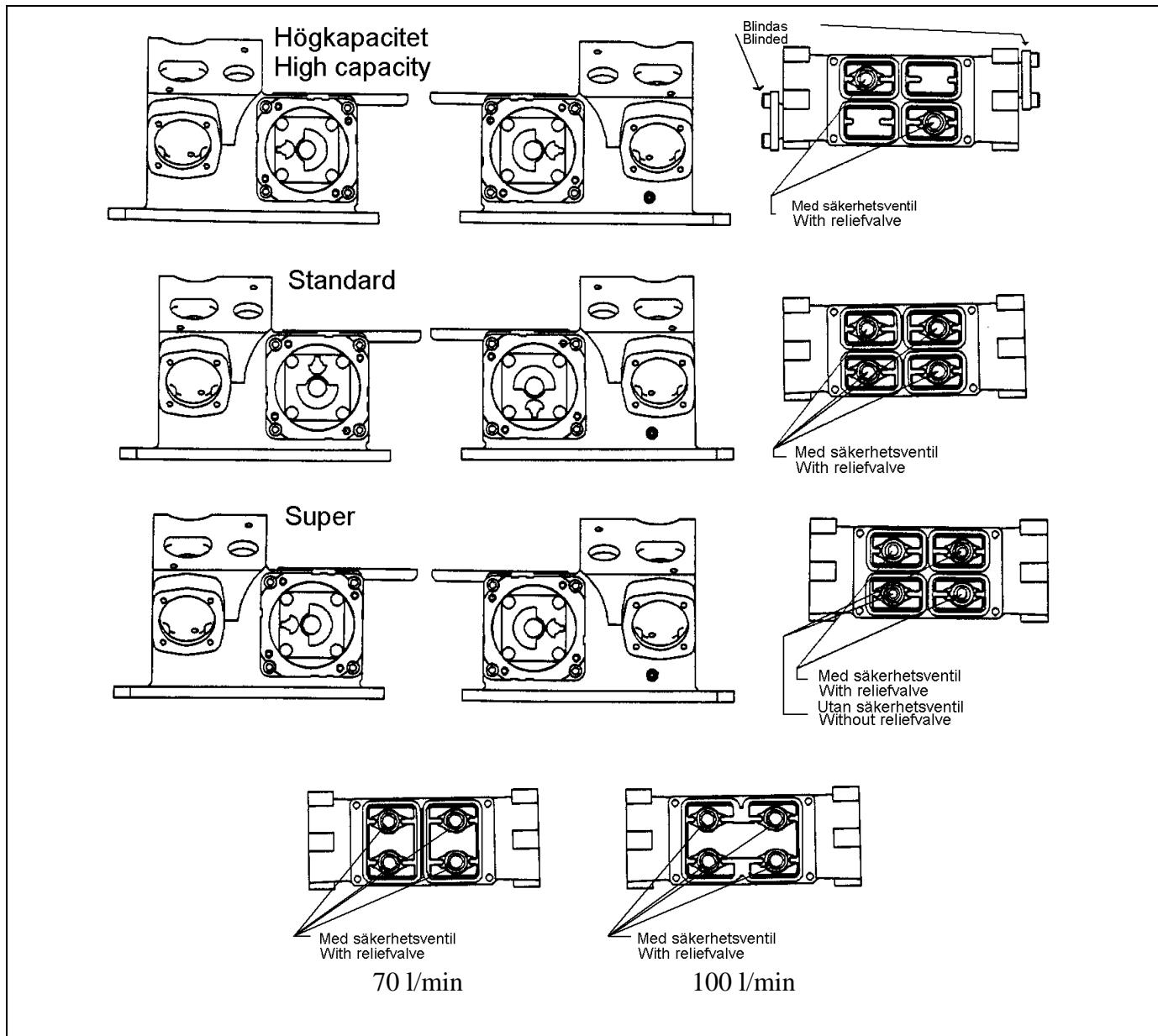
## Outlet valves

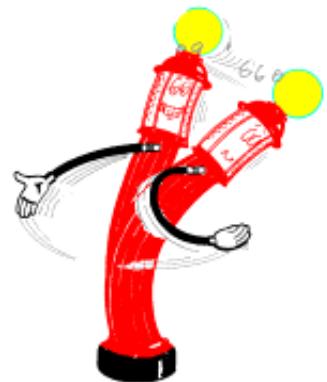
<u>Pumpmodell</u> .....	<u>hydraul 1</u> .....	<u>hydraul 2</u>
<b>SU 511-11 40</b> .....	UE 163981	
<b>SU 511-11 70-40/70</b> (Utlöpp 80 l/min) .....	UE 157479	
<b>SU 511-11 100</b> (Utlöpp 100 l/min) .....	UE 157469	
<b>SU511-21 125</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU511-21 125 SAT</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU511-22 125-45 SAT</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU511-22 125-45 SAT LANE</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU511-22 125-45 LANE</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU522-22 40-40</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU522-22 40-70 och 40-40/70</b> .....	UE 163981 .....	UE 157479
<b>SU522-22 70-70,70-40/70 40/70-40/70</b> .....	UE 157479 .....	UE 157479
<b>SU522-22 LANE 40-40</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU522-22 LANE 40-70 och 40-40/70</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU522-22 LANE 70-70,70-40/70 40/70-40/70</b> .....	UE 157479 .....	UE 163981
<b>SU523-21</b> .....	UE 163980 .....	UE 163981
<b>SU523-22 LANE</b> .....	UE 163981 .....	UE 163981
<b>SU523-22</b> .....	UE 163980 .....	UE 163981

# Hydraulmodul

## Hydraul unit ass'y

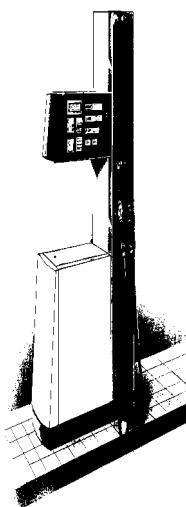
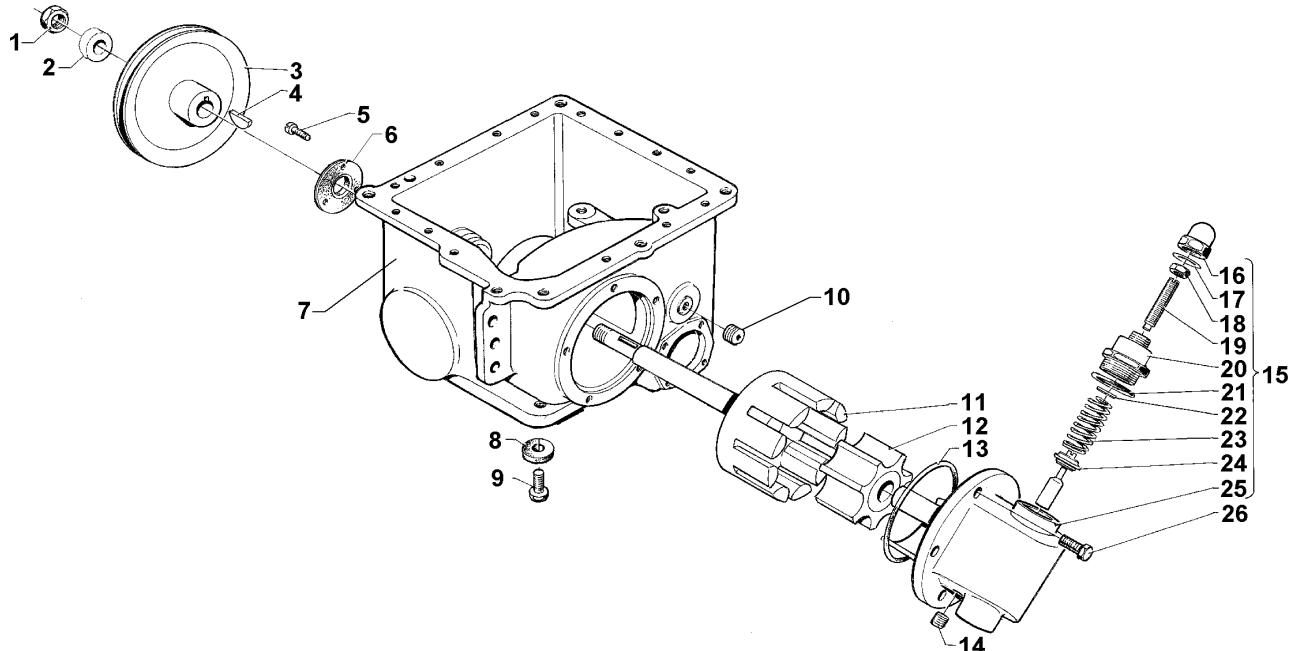
<u>Pumpmodell</u> .....	<u>hydraul 1</u> .....	<u>hydraul 2</u>
<b>SU 511-11 40</b> .....	UE 166566	
<b>SU 511-11 70-40/70</b> .....	UE 166567	
<b>SU 511-11 100</b> .....	UE 157470	
<b>SU511-21 125</b> .....	UE 166535 .....	UE 166535
<b>SU511-21 125 SAT</b> .....	UE 166535 .....	UE 166535
<b>SU511-22 125-45 SAT</b> .....	UE 166562 .....	UE 166535
<b>SU511-22 125-45 SAT LANE</b> .....	UE 166562 .....	UE 166535
<b>SU511-22 125-45 LANE</b> .....	UE 166562 .....	UE 166535
<b>SU522-22 40-40</b> .....	UE 166566 .....	UE 166566
<b>SU522-22 40-70 och 40-40/70</b> .....	UE 166566 .....	UE 166567
<b>SU522-22 70-70,70-40/70 40/70-40/70</b> .....	UE 166567 .....	UE 166567
<b>SU522-22 LANE 40-40</b> .....	UE 166569 .....	UE 166566
<b>SU522-22 LANE 40-70 och 40-40/70</b> .....	UE 166569 .....	UE 166567
<b>SU522-22 LANE 70-70,70-40/70 40/70-40/70</b> .....	UE 166570 .....	UE 166569
<b>SU523-21</b> .....	UE 166568 .....	UE 166535
<b>SU523-22 LANE</b> .....	UE 166561 .....	UE 166535
<b>SU523-22</b> .....	UE 166568 .....	UE 166535





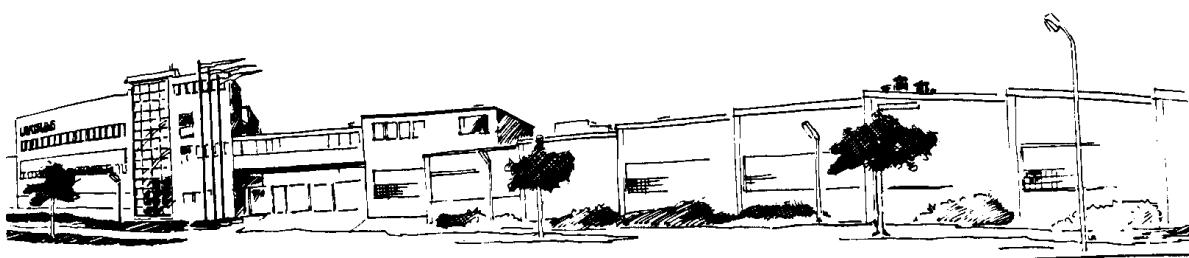
# Pumphus

## Pump house



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	230996	Mutter UL6M 5/8 UNF	Nut UL6M 5/8 UNF
2	F E 169398	Distansbricka	Spacer
3	F E 169348	<b>Remskiva</b>	<b>Pulley</b>
4	F 451915	Kil	Wedge
5	1122	Skruv U6S 3/8UNCX64 8.8 FZB	Screw U6S 3/8UNCX64 8.8 FZB
6	F E 96303	Manschettpackning	Cuff sealing
7	F E 164217	Hus komplett	Housing ass'y
8	F E 134517	Gummidistans	Rubber distance
9	1128	Skruv	Screw
10	F E 231067	Propp	Plug
11	F 96295	Axel med rotor komplett	Shaft with rotor ass'y
12	F 96299	Löpkugghjul	Gear
13	F E 5826	O-ring 3 5/8" x 3 3/8" x 1/8"	O-ring OR 35/8"X33/8"X1/8"
14	F E 230929	Propp	Plug
15	F E 129878	<b>Reduceringsventil och huvud komplett</b>	<b>Relief valve and head ass'y</b>
16	F 96304	Täckhuv	Cover cap
17	134298	Bricka	Washer
18	96306	Mutter 6-kant 3/8"-24	Nut hexagon 3/8"-24
19	96308	Skruv justering 3/8"UNFX46	Screw adjusting 3/8"UNFX46
20	96307	Huv	Cap
21	F E 230770	O-ring OR 29,87X1,78 Viton	O-ring OR 29,87X1,78 Viton
22	96309	Bricka	Washer
23	F 129876	Fjäder	Spring
24	F 129899	Ventilkägla	Valve cone
25	F *96310	Reduceringsventil och axel komplett	Valve head and pin ass'y
26	1126	Skruv U6S 5/16" UNCx22	Screw U6S 5/16UNCX22

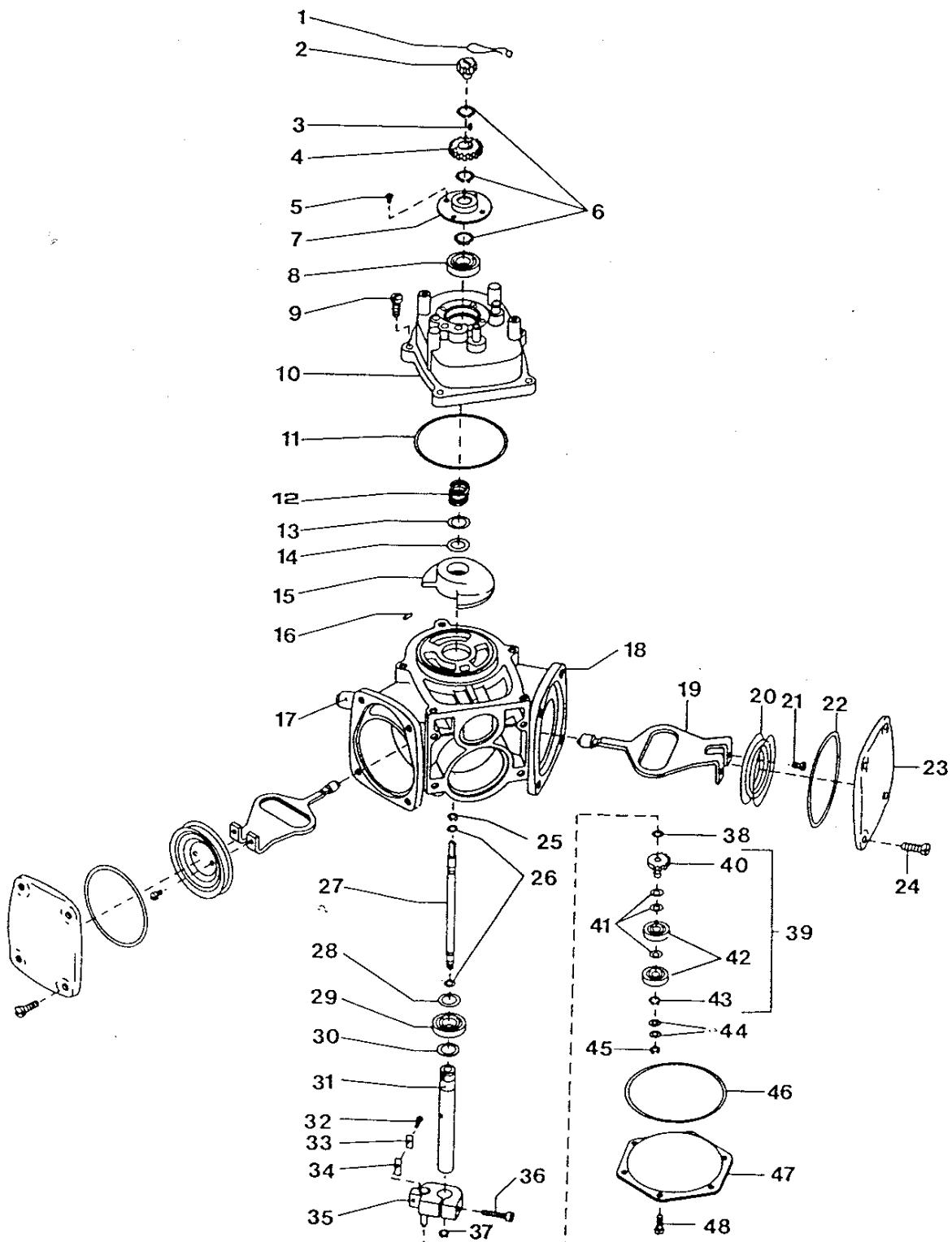
\* Målade artiklar se sidan 15. Painted details see page 15.



Wayne Malmö, Sweden.

# Mätorgan 2PM-6

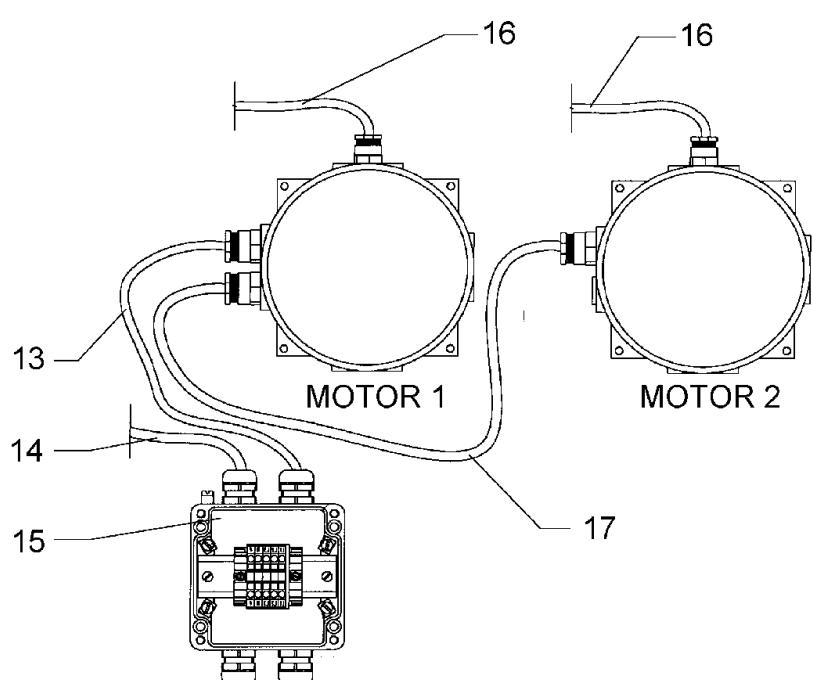
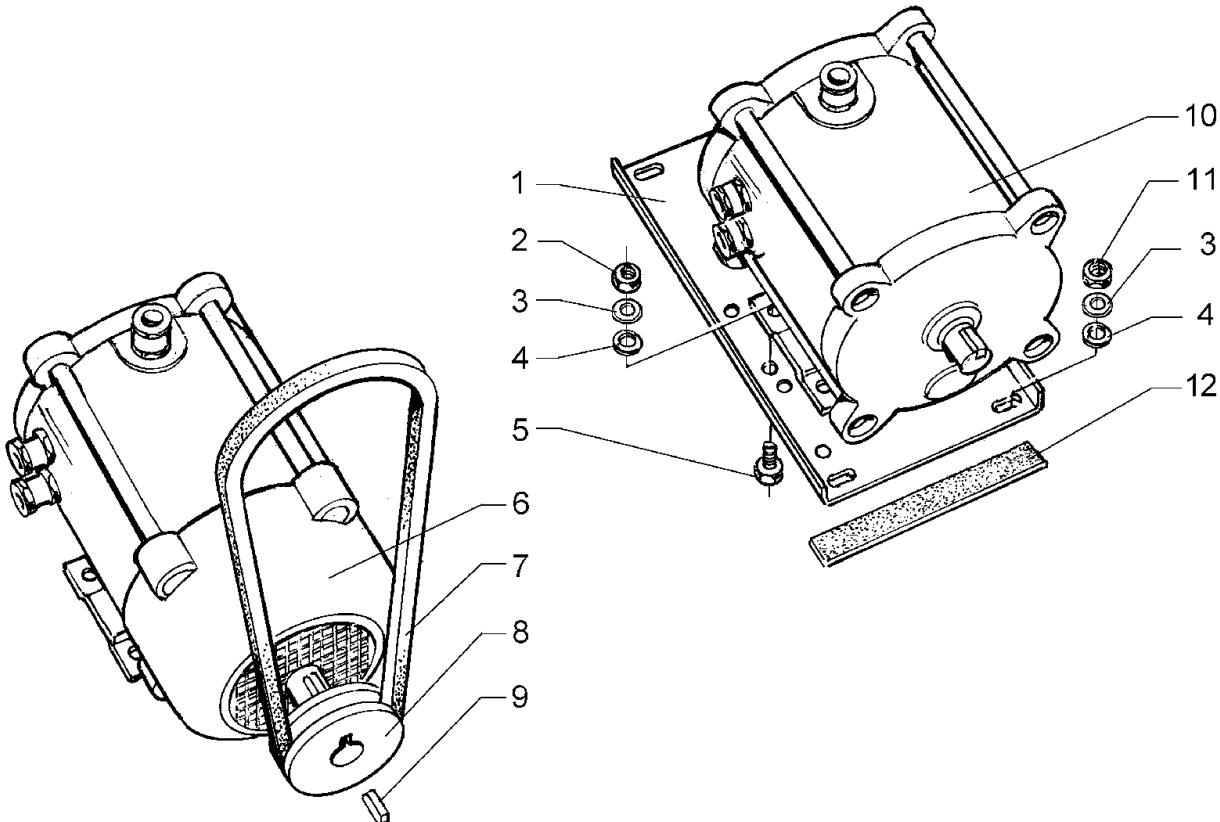
## Meter 2PM-6



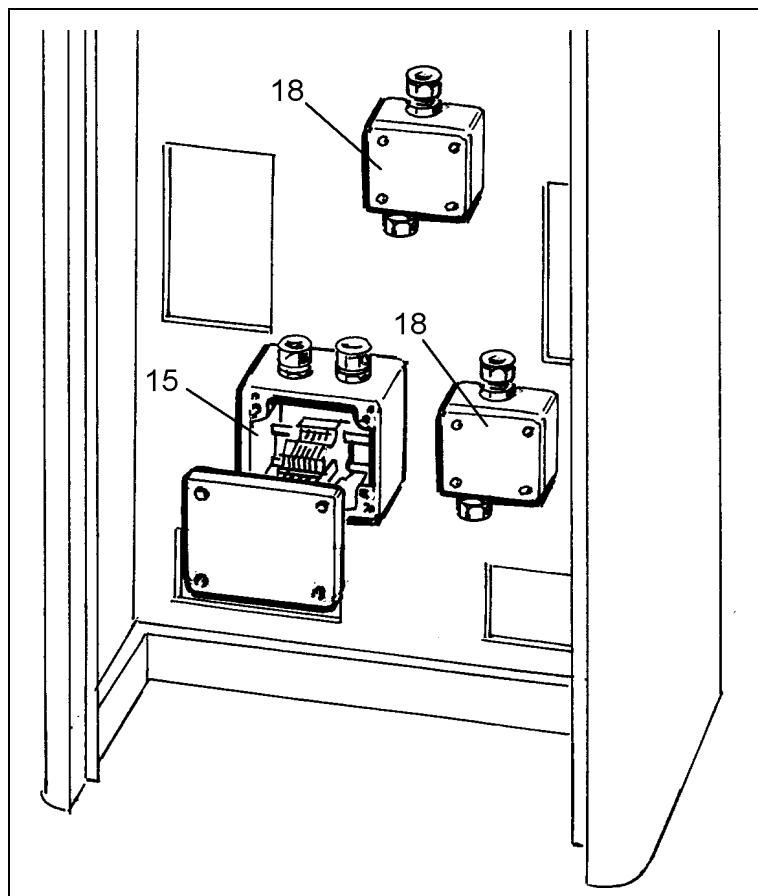
<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
	U E 129862	<b>Mätorgan 2PM-6</b>	<b>Meter 2PM-6</b>
1	10261	Plomb med tråd	Lead seal with wire
2	96258	Justeringsmutter	Adjusting knob
3	230793	Låspinne	Locking pin
4	96274	Drivkugghjul	Pinion gear
5	230997	Skruv	Screw
6	F E 230791	Låsring	Retaining ring
7	F E 96254	Övre tätning	Upper shaft seal
8	96226	Kullager	Bearing
9	230957	Skruv	Screw
	147093	Plomberingsskruv	Seal screw
10	96252	Slidkåpa	Cap body
11	231234	O-ring	O-ring
12	96238	Ventilfjäder	Valve spring
13	96237	Underläggsbricka	Shim washer
14	230787	O-ring	O-ring
15	134255	Slid	Valve
16	96236	Rörpinne	Pin
17	230850	Propp	Pipe plug
18	96201	Mätorganhus	Meter body
19	96209	Kuliss	Yoke
20	96215	Kolv	Piston
21	230785	Skruv	Screw
22	F E 231232	O-ring	O-ring
23	146987	Cylinderlock	Cylinder cover
24	230958	Skruv	Screw
	147003	Plomberingsskruv	Seal screw
25	230786	Spårryttare	Retaining ring
26	231083	O-ring	O-ring
27	96217	Justeringskuggstång	Adjusting gear rod
28	230798	Packning	Block Vee packing
29	96226	Kullager	Bearing
30	96224	Underläggsbricka	Shim washer
31	96218	Axel	Shaft
32	231545	Självgående skruv	Self tap screw
33	96227	Nedre fjäderhållare	Lower spring clip
34	96228	Fjäder	Spring
35	96219	Vevsläng med tapp	Crank arm incl. pin
36	230796	Skruv	Screw
37	230786	Spårryttare	Retaining ring
38	96233	Bricka 0.80 mm	Washer 0.80 mm
39	96225	<b>Krysshuvudlagring komplett</b>	<b>Cross head bearing complete</b>
40	96229	Kuggjul och EXC bussning	Gear and EXC bushing
41	96231	Underläggsbricka 0.25 mm	Shim washer 0.25 mm
	96232	Underläggsbricka 0.40 mm	Shim washer 0.40 mm
42	96230	Kullager	Bearing
43	230799	Spårryttare	Retaining ring
44	96235	Bricka	Washer
45	230786	Spårryttare	Retaining ring
46	F E 231233	O-ring	O-ring
47	149928	Bottenstycke	Case cover
48	231688	Skruv	Screw
	155876	Plomberingsskruv	Seal screw

# Motor

## Motor

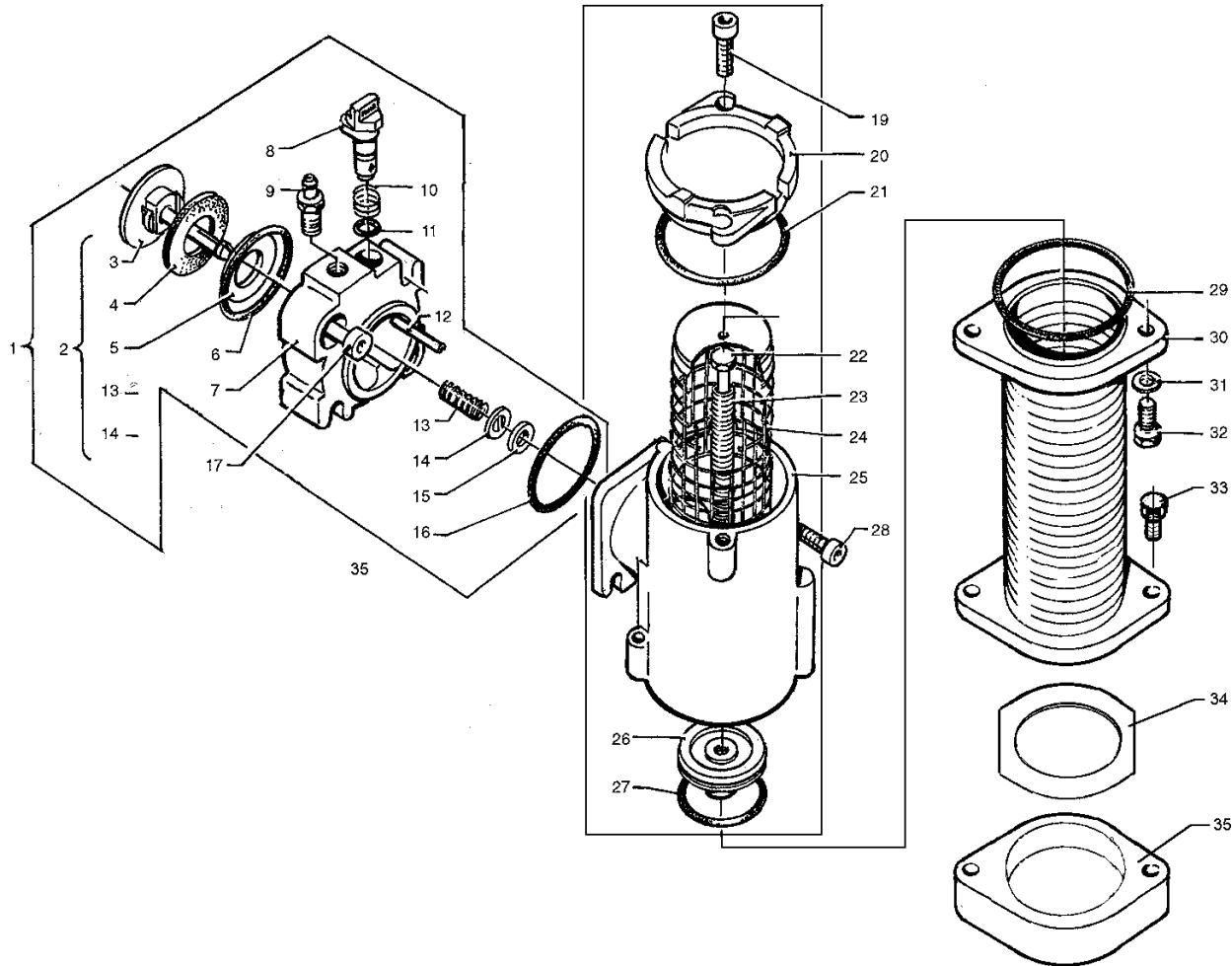


<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	E F 169776	Motorplåt	Motor plate
2	2657	Mutter LOC-KING 8 -8- FZB	Nut LOC-KING 8 -8- FZB
3	5683	Bricka NB 8X25	Washer NB 8X25
4	E F 134517	Gummi distans	Rubber distance
5	231951	Skruv M8X25 TORX	Screw M8X25 TORX
6		Motor	Motor
	U F 402712	1,1KW EExd 3Fas 50HZ 400VAC	1,1KW EExd 3Fas 50HZ 400VAC
	U F 402724	1,1KW EExd 3Fas 50HZ 220VAC	1,1KW EExd 3Fas 50HZ 220VAC
7	E F 231755	Kilrem SPZ 762 MC	V-belt SPZ 762 MC
8	E F 157556	Remskiva	Pulley
	1386	Skruv SK6SS 5X8	Screw SK6SS 5X8
9	E F 451915	Kil	
10		Motor	Motor
	U F 402711	0,75KW EExd 3Fas 50HZ 400VAC	0,75KW EExd 3Pas 50HZ 400VAC
	U F 402723	0,75KW EExd 3Fas 50HZ 220VAC	0,75KW EExd 3Pas 50HZ 220VAC
11	2657	Mutter loc-king 8	Nut loc-king 8
12	E F 165512	Packning	Gasket
13	E F 165718	Kabel komplett starkström motorer	Cable ass'y motor-junction box
14	F E 165723	Kabel komplett starkström motorer	Cable ass'y motor-junction box
15	F E 162503	Kopplingsdosa starkström	Junctionbox high voltage
16	F E 165721	Kabel komplett motorstyrning motor	Cable ass'y motor control motor
17	F E 165719	Kabel komplett motor-motor	Cable ass'y motor-motor
18	F E 402173	Kopplingsdosa svagström respektive SAT-pelare.	Junction box low voltage respective SAT-column
	F E 1606	Skruv MCS 4X20 5.8 FZB	Screw MCS 4X20 5.8 FZB



# Backventil och inlopp

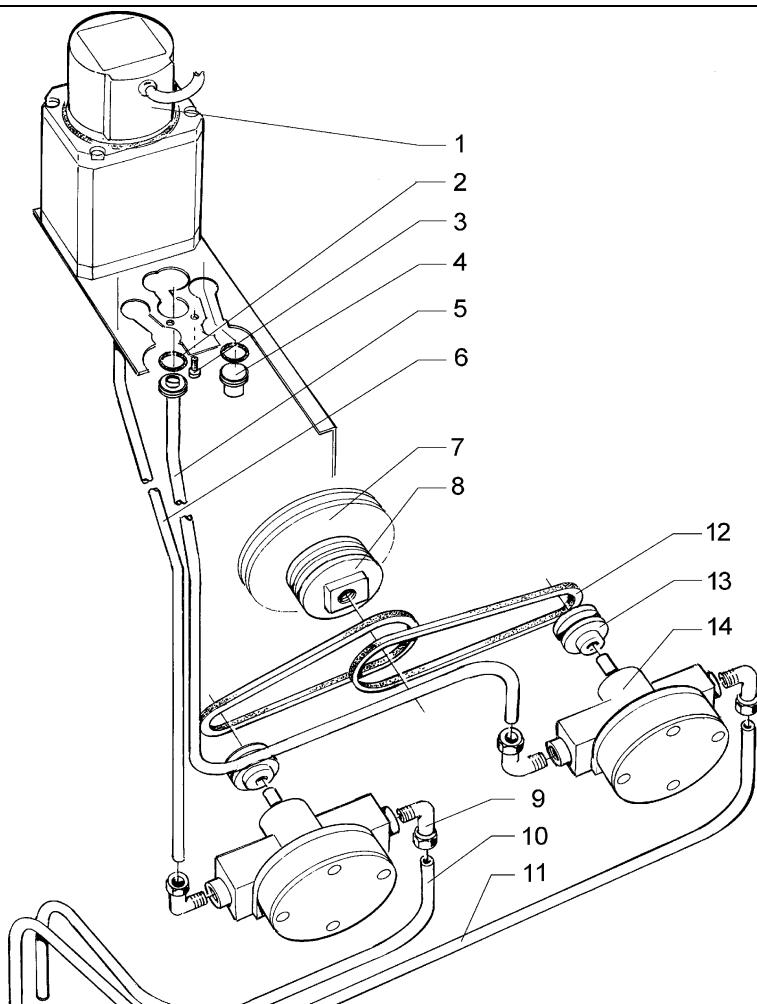
## Check valve and inlet



<b>nr</b>	<b>artikelnummer</b>	<b>Benämning</b>	<b>Description</b>
1	F E 161008	<b>Backventil komplett</b>	<b>Check valve ass'y</b>
2	451524	Ventilkäglä komplett	Valve cone ass'y
3	161009	Ventilkäglä	Valve cone
4	F E 161005	Packning	Gasket
5	230398	Bricka BRFB 21X36X3 FZB	Washer BRFB 21X36X3 FZB
6	F E 2350	O-ring	O-ring
7	160145	Fläns pressgjuten	Flange diecasted
8	160148	Vred	Knob
9	F 231653	Luftnippel	Bleeder screw
10	231656	Fjäder	Spring
11	F E 231655	O-ring 4.3x2.4 Viton	O-ring OR 4.3X2.4 Viton
12	2161	Fjädrande rörpinne 2.5x22 rostfri	Pin tension
13	160147	Fjäder tryck	Spring pressure
14	161088	Bricka	Washer
15	1008	Bricka	Washer
16	F E 2350	O-ring	O-ring
17	231686	Skruv UC6S 1/4 UNCx19	Screw UC6S 1/4UNCX19
18	F E 158422	<b>Inlopp komplett</b>	<b>Manifold ass'y</b>
19	230197	Skruv MC6S 8X35 8.8 FZB	Screw MC6S 8X35 8.8 FZB
20	158421	Lock	Cover
21	F E 231882	O-ring OR 54.5X3.0 Viton	O-ring OR 54.5X3.0 Viton
22	231654	Skruv M6S M6x130	Screw M6S 6X130
23	F 161011	Fjäder	Spring
24	F E 230779	Sil	Strainer
25	158420	Hus	Housing
26	160146	Propp	Plug
27	F E 231351	O-ring 32.2x3 fluorsilikon	O-ring OR 32.2X3 fluor silicon
28	231685	Skruv UC6S 1/4" UNCx38	Screw UC6S 1/4UNCX38
29	F E 231652	O-ring 57.5x3 Nitrile	O-ring 57.5X3 Nitrile
30	F E 231536	Flexibelt rör	Tube flexible
31	1009	Bricka BRB 8.4x16	Washer BRB 8,4X16
32	231562	Skruv MC6S-TT M8X40 FZB DUO-TAPTITE	Screw MC6S-TT M8X40 BZP DUO-TAPTITE
33	230697	Skruv MC6S 10X35 8.8 FZB	Screw MC6S 10X35 8.8 FZB
34	F E 31367	Packning Klingsersil 46/70X1,5	Gasket 46/70X1,5
35	F E 161269	Fläns oval	Flange oval

# Gasåterföring med rör

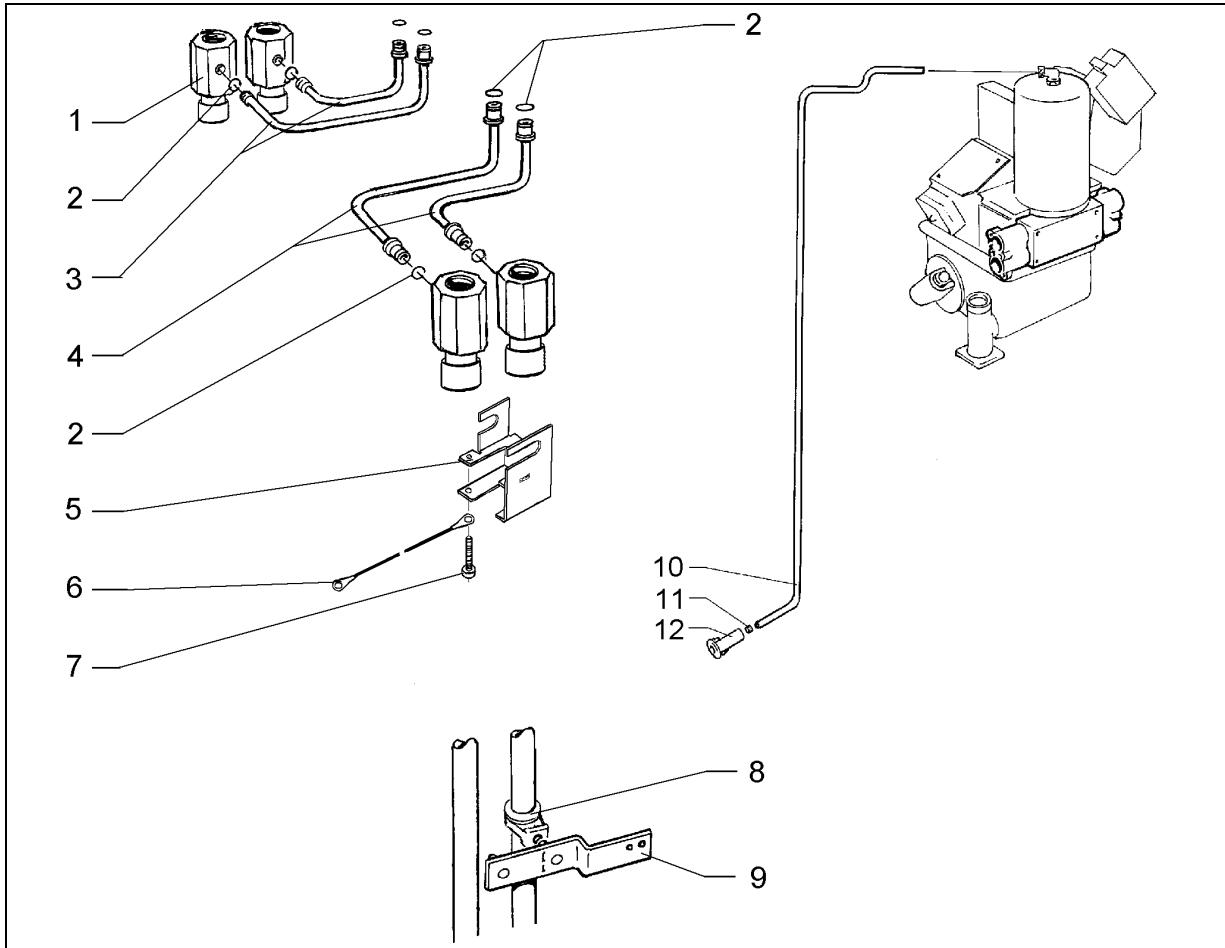
## Vapour with tubes



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	U E 166792	Multiplexventil komplett	Multiplex valve ass'y
2	F E 231999	O-ring 9.3 x 4 Nitril	O-ring 9.3 x 4 Nitril
3	231977	Skruv m5X12 TOMRT	Screw M5X12 Torx type MRT
4	F E 165522	Plugg	Plug
5	F E 165828	Rör	Tube
6	F E 165827	Rör	Tube
7	F E 169348	Remskiva	Pulley
8	F E 169345	Remskiva	Pulley
9	F E 230965	Koppling vinkel 90 grad	Male elbow 90 degrees
10	F E 165829	Rör	Tube
11	F E 165830	Rör	Tube
12	F E 231696	Kilrem Z	V-belt Z conti
13	F E 157420	<b>Remskiva</b>	<b>Pulley</b>
	3780	Skruv SK6SS 5X6	Screw SK6SS 5X6
	F E 451696	Brey kil 4X4X14 DIN	Brey wedge A 4X4X14 DIN
14	U E 231694	<b>Vakuumpump höger</b>	<b>Vacuum pump right</b>
	1259	Skruv M6S 6X12 8.8 FZB	Screw M6S 6X12 8.8 FZB
	1008	Bricka BRB 6,4X12 FZ	Washer BRB 6,4X12 FZ

# Rör gas

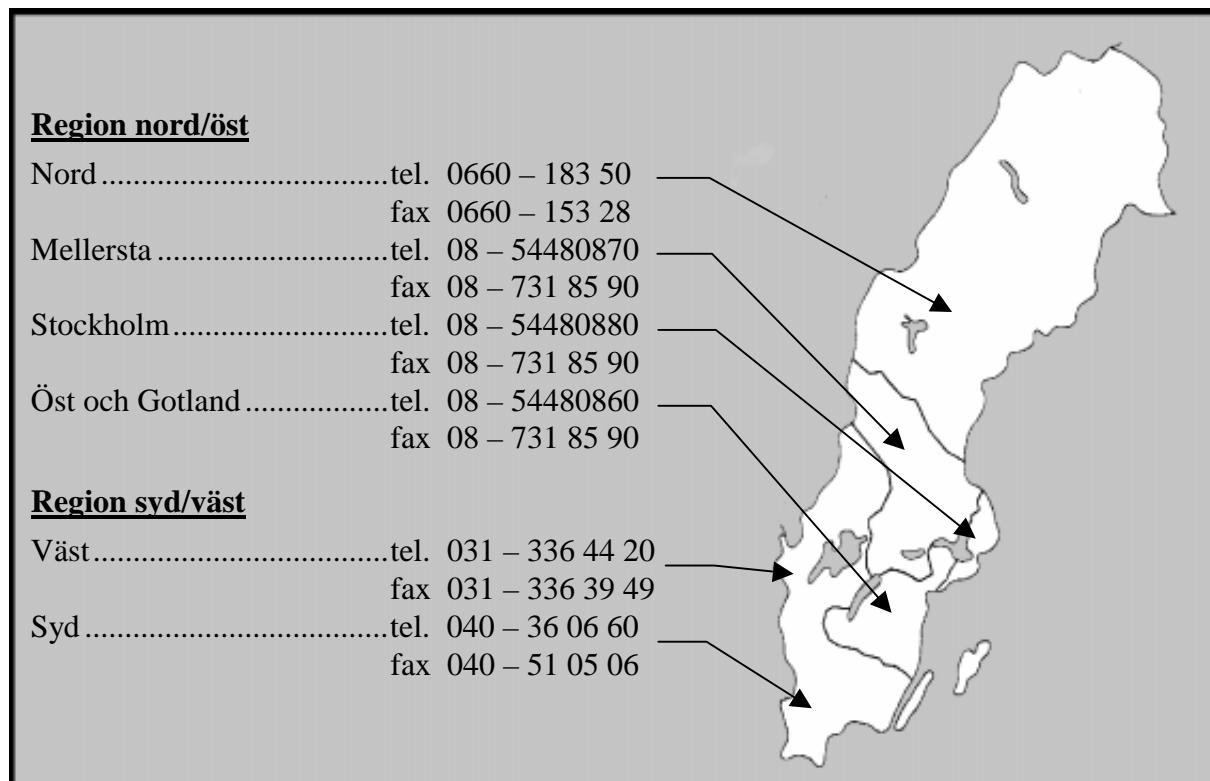
## Vapour tubes



nr	artikelnummer	Benämning	Description
1	F E 165501	Adapter gasåterföring	Adapter vapor recovery
2	F E 231999	O-ring 9.3X4 Nitril	O-ring 9.3X4 Nitril
3		<b>Rör multiplex B-sida</b>	<b>Tube multiplex B-side</b>
	F E 165831	Pistol 1	Nozzle 1
	F E 165832	Pistol 2	Nozzle 2
4		<b>Rör multiplex A-sida</b>	<b>Tube multiplex A-side</b>
	F E 165834	Pistol 1	Nozzle 1
	F E 165835	Pistol 2	Nozzle 2
5	F E 165520	Fläns för slangkopplingar	Flange for hoseconnections
6	F E 165519	Kabel komplett jordningskabel	Cable ass'y groundingcable
7	231998	Skrub RTS ST 3.5X38	Screw RTS ST 3.5X38
8		<b>Hållare ryw-clips</b>	<b>Holder ryw-clips</b>
	F E 231959	20/22mm	20/22mm
	F E 232064	28mm	28mm
9	F E 165511	Hållare	Holder
10	F E 165837	Rör	Tube
11	F E 154288	Avluftningsnät	De-air net
12	F E 154289	Propp	Plug

# Dresser Wayne service

Dresser Wayne's serviceorganisation är väl utbyggd över hela Sverige. Vi är indelade i fyra distrikt med en distriktschef i varje område. Totalt finns 75 servicetekniker på ca 30 platser i landet.



## Telephone numbers

### Denmark

(Dresser Wayne AB Sweden)  
+46 40 36 05 00

### Estonia

AS Vilve  
22 238727

### Finland

Dresser Finland OY  
09 591961

### Latvia

Dresser Latvia LTD  
30 81 300

### Lithuania

UAB Unitechna  
822 791373

### Norway

Dresser Wayne AB  
67 13 71 50

### Russia

Dresser Trading  
095 258 28 00

### Ukraine

Wayne Ukraine  
44 265 57 86

### Sweden

Dresser Wayne AB  
040 36 05 00



Vid beställning: Uppge **artikelnummer, benämning** och mätarens **tillverkningsnummer**.

When ordering please state **order number, description** and **number of pump**.



# Anteckningar

## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

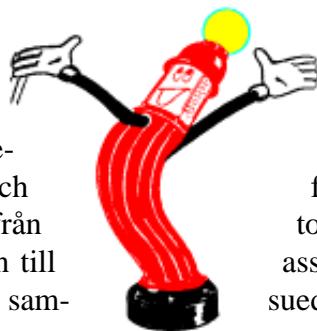
---



# Mer än 100 års erfarenhet.

## More than a century of experience.

Wayne Dresser utvecklar, tillverkar och marknadsför kompletta operativa system för drivmedelshantering på servicestationer. Under ett och samma tak ryms allt från utveckling och konstruktion till rationell tillverkning och sammansättning av komponenter.



Wayne Dresser develops, manufactures and markets complete operative systems for fuel handling at service stations. Everything from development and design to efficient production and assembly of components is pursued under one roof.

### Verksamheten omfattar fyra samverkande delar:

- Utrustning som bensinpumpar, betalterminaler, butiksterminaler och stationsdatorer.
- Programvara för registrering och kommunikation internt på stationen samt mellan stationen och oljebolaget, banker och kreditinstitut.
- Projektering med totalansvar gentemot uppdragsgivaren.
- Service på fältet, teknisk support och reservdelsförsörjning.

### The operations of Wayne Dresser comprise four interacting parts:

- Equipment such as petrol pumps, payment terminals, point-of-sale terminals and service station operative systems.
- Software for recording and for internal communication at the station, as well as between the station and the oil company, banks and credit institutes.
- Project design with overall responsibility to the customer.
- Field service, technical support and supply of spare parts.

Wayne Dresser gör det lättare för bilden att tanka och handla. Samtidigt tillgodoses stationsägarens krav på en effektiv driftskontroll och myndighetskraven på mätnoggrannhet, miljövänlighet och driftssäkerhet.

Wayne Dresser makes it easier for the motorist to fill up and make his motoring purchases, while effectively meeting the needs of the service station owner for operating supervision and for conforming to the demands of the authorities on measuring accuracy, minimising pollution and ensuring safety.

